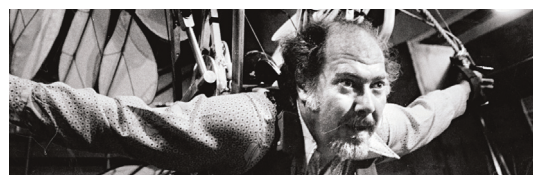




Des robots et des hommes : la robotisation **menacerait** les emplois *Page B 3*



Robert Altman **par lui-même** *Page B 8*

# ÉCONOMIE

CAHIER B • LE DEVOIR • LE JEUDI 7 AOÛT 2014

## Les exportations canadiennes remontent la pente

KARL RETTINO-PARAZELLI

Après quelques mois d'incertitude, les prédictions de la Banque du Canada se concrétisent enfin. Les exportations ont repris du poil de la bête au deuxième trimestre, ce qui fait souffler un vent d'optimisme sur l'économie canadienne.

Les plus récentes données du commerce international canadien publiées mercredi indiquent que la balance commerciale du pays a enregistré un excédent de 1,9 milliard de dollars lors du mois de juin, ce qui constitue le meilleur résultat depuis décembre 2011. On parle d'excédent commercial lorsque la valeur des exportations surpasse celle des importations.

En juin, les exportations ont effectivement augmenté pour atteindre « un sommet inégalé » de 45,2 milliards, rapporte Statistique Canada. Les principaux marchés du Canada demeurent les États-Unis et l'Union européenne. En revanche, les importations ont fléchi après un fort mois de mai pour se chiffrer à 43,3 milliards.

« C'est quelque chose qu'on attendait depuis longtemps », dit Benoît P. Durocher, économiste principal chez Desjardins. Depuis quelques mois, on voyait de bons signes, mais avec les chiffres d'aujourd'hui, on conclut vraiment qu'une tendance à la hausse s'est installée depuis le début de l'année au chapitre des exportations. C'est vraiment rassurant dans le contexte actuel. »

Observer les données d'un seul mois ou la variation des chiffres d'un mois à l'autre ne permet généralement pas de tirer des conclusions représentatives de la réalité économique. M. Durocher prend donc un peu de recul : après un début d'année laborieux, le deuxième trimestre de 2014 a été fructueux, avec un important excédent commercial. Depuis janvier, la remontée des exportations est notamment explicable par une forte croissance dans les secteurs des produits agricoles et de la pêche (20%) ainsi que des machines, matériel et produits industriels (9,1%), explique l'économiste.

« Les résultats d'aujourd'hui viennent en quelque sorte confirmer les prédictions de la Banque du Canada, explique-t-il. Le temps avançait et on n'avait pas de signes satisfai-

sants d'amélioration du commerce extérieur. Et pourtant, c'est un élément important du scénario économique. »

### Croissance espérée

Les bons résultats de juin ont à la fois réjoui et surpris certains économistes, qui s'attendaient plutôt à observer une balance commerciale légèrement négative.

« Les statistiques du commerce international étaient bien meilleures que prévu étant donné la progression des exportations en juin », écrit Krishen Rangasamy, économiste principal à la Banque Nationale, dans une note transmise à ses clients. Les exportations réelles ont même retrouvé leur niveau d'avant la récession. »

Brian DePratto, économiste à la Banque TD, souligne pour sa part que « les résultats de juin fournissent davantage de preuves qui laissent croire que nous assistons au début d'une reprise des exportations canadiennes ». « La faiblesse du huard canadien et la reprise de la croissance aux États-Unis permettent d'anticiper une augmentation des exportations pour le reste de l'année, ce qui est fidèle à nos prévisions », soutient-il.

Confrontée à une reprise économique plus lente qu'espérée, la Banque du Canada a réduit ses attentes au début du mois de juillet en faisant passer de 2,3 à 2,2% sa prévision de croissance pour l'année 2014. « Nous n'avons pas une situation de croissance stable au Canada en ce moment », a alors déclaré le gouverneur de la Banque, Stephen Poloz, faisant notamment référence au niveau insuffisant des exportations. Une semaine plus tard, le Fonds monétaire international arrivait à la même prévision révisée de 2,2%.

« Le scénario économique canadien repose en grande partie sur une accélération des exportations afin de contrebalancer la faiblesse de certaines composantes de la demande intérieure », écrit à ce sujet Benoît P. Durocher dans une analyse économique publiée mercredi. Il conclut que le plus récent rapport de Statistique Canada détaillant les résultats obtenus en juin « devrait rassurer les dirigeants de la Banque du Canada, qui anticipent depuis un certain temps une plus grande contribution du commerce extérieur ».

Le Devoir



JUNG YEON-JE AGENCE FRANCE-PRESSE

Deux produits d'Apple et de Samsung dans les rues de Séoul. Les deux contrôlent plus de 40% du marché mondial des portables.

## Samsung et Apple enterrent la hache de guerre, sauf aux États-Unis

LIM CHANG-WON à Séoul

Samsung et Apple ont annoncé mercredi l'abandon de leurs poursuites judiciaires réciproques dans les brevets, sauf aux États-Unis où le sud-coréen a déjà été condamné à verser des centaines de millions de dollars à l'américain.

« Samsung et Apple sont convenus de renoncer à tout contentieux entre les deux entreprises en dehors des États-Unis », a indiqué Samsung dans un communiqué. « Cet accord ne prévoit aucun agrément concernant les licences » qui permettrait à l'un d'utiliser les brevets de l'autre, « et les entreprises maintiennent les poursuites en cours devant les tribunaux américains ».

Les grands groupes technologiques ont multiplié ces dernières années les plaintes les uns contre les autres pour violation de brevets.

La bataille la plus âpre est celle que se livrent Samsung, numéro un mondial des téléphones portables, et son dauphin, l'américain Apple. S'ils s'arrogent ensemble plus de 40% de part de marché mon-

dial, leur domination dans le haut de gamme leur permet de raffer quasiment tous les bénéfices du secteur.

Apple a déposé une première plainte contre son concurrent en 2011 pour violation de brevets de l'iPhone. Samsung a répliqué en saisissant la justice dans huit pays — France, Corée du Sud, Allemagne, Japon, Italie, Pays-Bas, Grande-Bretagne et Australie —, Apple lançant des contre-feux judiciaires dans cinq d'entre eux.

Aux États-Unis, Apple a déjà obtenu à plusieurs reprises des interdictions partielles d'anciens modèles de téléphones intelligents de Samsung devant la commission américaine du commerce international (USITC).

En mai, un tribunal californien a condamné Samsung à verser 120 millions de dollars à Apple dans l'un des dossiers jugés, une fraction seulement des deux milliards de dollars réclamés par Apple.

Samsung avait initialement été jugé coupable de violations d'une série de brevets d'Apple le 24 août 2012 par un

jury qui avait estimé les dommages à 1,05 milliard de dollars. L'amende a ensuite été réduite mais les procès se succèdent et la facture provisoire se monte à plus de 900 millions de dollars. Les verdicts restent susceptibles d'appel, Samsung a dit qu'il les contesterait.

« Les enjeux sont énormes et Apple surtout hésite à renoncer. Mais je crois que le groupe américain finira par réaliser qu'il ne gagne rien à s'acharner », note Michael Carrier, un expert en brevets à la Rutgers University.

Même analyse pour Claire Kim, de Daishin Securities :

« Ils n'ont rien à gagner en prolongeant les procédures judiciaires parce que le marché a changé, la stratégie consistant à grignoter des parts de marché en attaquant ses concurrents est révolue », a-t-elle expliqué à l'AFP.

Aucun des deux antagonistes n'a réussi à mettre son adversaire au tapis et des magistrats les appellent régulièrement à s'entendre.

VOIR PAGE B 2 : HACHE



FABIEN DEGLISE LE DEVOIR

Le Canada est le premier producteur de crabes des neiges au monde et au moins 75% de ses exportations vont aux États-Unis.

## Quel avenir pour le prix du café ?

FRANÇOIS DESJARDINS

C'est la trame narrative méconnue des Starbucks, Van Houtte et Tim Hortons : le prix du café sur les marchés internationaux est en pleine croissance cette année, un phénomène dont l'impact financier peut, tôt ou tard, être tout simplement reflété au consommateur.

La question est revenue hier lors de la conférence téléphonique organisée en marge des états financiers de Tim Hortons, qui, comme les autres, effectue à l'avance ses achats de café afin de se protéger le plus possible contre la volatilité des prix du marché.

« Nous achetons présentement pour 2015 et nous en sommes environ à la moitié de l'année. C'est à un prix plus élevé qui reflète ce qui se passe sur les marchés », a dit la directrice des finances, Cynthia Devine, lorsqu'un analyste l'a invitée à décrire l'état de l'approvisionnement et à dire si Tim Hortons envisageait une



ALANA ZIMESKI LA PRESSE CANADIENNE

Dans un des cafés de Tim Hortons

hausse des prix.

« Nous allons nous asseoir avec nos franchisés pour étudier les facteurs autres que le prix du café qui entrent dans le coût des ventes, y compris les coûts de la main-d'œuvre. Nous prendrons ensuite une décision sur les

prix », s'est limitée à dire M<sup>me</sup> Devine.

De manière générale dans le monde du café, le Brésil, premier producteur mondial, est un incontournable. Le début de l'année 2014 a été extrêmement sec. La semaine dernière, le

Conseil national du café du Brésil a annoncé que les récoltes de 2014 et 2015 seraient inférieures de 20% à ce qui était prévu.

De façon concrète, le Brésil devrait donc produire cette année une quarantaine de millions de sacs de 60 kilos.

À la cote de l'Intercontinental Exchange, le café pour livraison en septembre se négociait hier à 1,90\$US la livre (454 grammes), une hausse d'environ 5% depuis un an.

Un spécialiste de Citigroup a affirmé au *Wall Street Journal* la semaine dernière que le prix pourrait grimper à 4\$ d'ici 2016 si les problèmes continuent. Les derniers jours ont vu le retour de la pluie, mais certains disent s'inquiéter qu'une pluie au mauvais moment puisse faire fleurir le caféier de manière précipitée.

### Du côté de Starbucks

Starbucks est dans la même situation. Il y a deux semaines,

VOIR PAGE B 2 : CAFÉ

ÉCONOMIE

Yellow Média travaille sur quatre nouvelles applications mobiles

JULIEN ARSENAULT

Yellow Média a l'intention de développer puis de lancer au moins quatre nouvelles applications mobiles au cours de la prochaine année afin d'accélérer sa transition vers le numérique.

Son président et chef de la direction, Julien Billot, a indiqué mardi que les deux premières applications — disponibles pour les plateformes iOS d'Apple et Android de Google — verront le jour au cours des prochains mois.

« Il y a en aura une sur le magasinage et une autre sur les restaurants », a-t-il indiqué, au cours d'un entretien téléphonique. Les autres devraient concerner les sorties et l'immobilier. La majorité des applications seront développées à Montréal.

Dans un an, M. Billot — en poste depuis le 1er janvier dernier — espère que ces quatre nouvelles applications viendront se greffer à celles des Pages Jaunes et RedFlagDeals.

« Notre application Shopwise va peut-être migrer vers une autre application, a-t-il indiqué. Nous voulons avoir des applications verticales, par exemple, une si vous voulez sortir et une

autre si vous voulez aller au restaurant. »

Ultimement, Yellow Média souhaite accroître sa visibilité sur les écrans d'appareils mobiles pour mieux concurrencer des géants comme Google, Yahoo et Bing lorsque vient le temps d'attirer des consommateurs qui fouillent le Web à la recherche d'entreprises et de services.

Profits et chiffres d'affaires en baisse

M. Billot a fait ces commentaires en marge du dévoilement des résultats du deuxième trimestre, où Yellow Média a vu ses profits et son chiffre d'affaires fléchir, son secteur numérique n'étant toujours pas en mesure de compenser la baisse des revenus dans celui des médias imprimés.

L'éditeur de l'annuaire des Pages Jaunes a dévoilé un bénéfice net de 27,6 millions ou 1,01 dollar par action, en recul de 45% comparativement à 50,3 millions ou 1,81 par action l'an dernier.

« Notre stratégie prendra du temps », a souligné M. Billot au cours d'une conférence téléphonique destinée aux analystes financiers.

Le grand patron de Yellow Média prévoit un

retour à la croissance en 2018.

Le chiffre d'affaires de la société montréalaise a aussi fondu de 9,3% pour s'établir à 220,6 millions. Cette performance a néanmoins dépassé la prévision de l'analyste Aravinda Galappathige, de Cannaccord Genuity, qui s'attendait à des revenus de 214,8 millions. En dépit d'un recul de 22,5% des revenus tirés des médias imprimés (112,2 millions), le chiffre d'affaires du secteur numérique a progressé de 10,1% par rapport à 2013 pour s'établir à 108,4 millions.

Téléchargements

Les revenus tirés des médias numériques représentaient 49,1% du total des produits au deuxième trimestre, en hausse de des 40,5% par rapport à la période correspondante de 2013.

Dans le cadre de sa stratégie, Yellow Média a notamment acquis la participation restante de 70% dans 411.ca, un moteur de recherche en ligne conçu pour trouver des personnes et des entreprises locales au Canada. L'entreprise affirme également que la

moyenne hebdomadaire des téléchargements et des visites mobiles a bondi de 65% et de 20%, respectivement, depuis le lancement de sa campagne publicitaire visant à promouvoir ses applications mobiles.

« Les résultats initiaux de la stratégie de la société sont satisfaisants jusqu'ici », a souligné M. Galappathige, dans une note envoyée par courriel. Le total des visites sur les plateformes fixes et mobiles de Yellow Média ont atteint 102,4 millions au deuxième trimestre, par rapport à 100,1 millions de visites à la même période en 2013.

Yellow Média, qui compte quelque 2800 employés à travers le Canada, traverse depuis quelques années une douloureuse restructuration qui a entraîné de nombreuses mises à pied.

M. Billot a déjà indiqué que sa stratégie de retour à la croissance prévoyait des dépenses d'investissement oscillant entre 85 et 90 millions cette année et entre 70 et 75 millions l'an prochain.

La Presse canadienne

MARCHÉS BOURSISERS

Table of stock market indices including Toronto (S&P TSX), New York (S&P 500), NASDAQ, DOW JONES, and PÉTROLE. Includes a small line graph for Toronto.

Table of stock market indices including LES INSDICES DE LA BOURSE DE TORONTO, SERVICES PUBLICS, TECHNOLOGIE, and FONDOS NÉGOCIÉS EN BOURSE.

Table of stock market indices including LES PLUS ACTIFS DE LA BOURSE DE TORONTO, LES GAGNANTS EN %, and LES PERDANTS EN %.

Table of stock market indices including ÉNERGIE, FINANCIÈRES, and ENTREPRISES DE MATÉRIAUX.

Table of stock market indices including ENTREPRISES DE MATÉRIAUX (continued) and INDUSTRIELLES.

Table of stock market indices including INDICES QUÉBÉCOIS and a section for CONSULTER TOUTES LES COTES BORSIÈRES.

HACHE

SUITE DE LA PAGE B 1

Début février, le patron d'Apple, Tim Cook, et son homologue de la division mobile de Samsung, JK Shin, avaient participé à une journée de négociation avec leurs conseillers. Sans résultat.

La semaine dernière, Apple a toutefois renoncé à faire appel d'un jugement défavorable le déboutant d'une demande d'interdiction permanente visant une dizaine de produits Samsung.

Aux États-Unis, Samsung doit désormais se battre sur plusieurs fronts avec le dépôt la semaine dernière d'une plainte de Microsoft pour rupture de contrat. Samsung et Microsoft avaient passé un accord croisé concernant l'utilisation de leurs brevets respectifs en 2011. Le groupe sud-coréen avait à l'époque accepté de payer des redevances pour le système d'exploitation Android.

Agence France-Presse

CAFÉ

SUITE DE LA PAGE B 1

la direction a indiqué qu'elle avait jusqu'ici bloqué l'achat de 60% de ses besoins en café pour 2015. La compagnie de Seattle a réussi à acheter du café à des prix semblables à l'an dernier, mais prévient que le magasinage n'est pas terminé.

« Qui sait où nous serons à la fin de l'année? », a dit le chef de l'exploitation de Starbucks, Scott Maw, lors d'une conférence téléphonique en marge des résultats du troisième trimestre. « Nous pensons que ça sera stable, mais ça dépendra de la manière avec laquelle nous bloquons le 40% qui reste. »

Au mois de juin, Starbucks avait déjà indiqué qu'elle augmenterait ses prix en magasin. L'impact devait être de moins de 15¢ pour les cafés-filtres et de moins de 20¢ pour des latte de taille supérieure, par exemple. Smuckers, qui produit notamment la marque de café Folgers et alimente la chaîne Dunkin'Donuts, a choisi en juin

d'augmenter ses prix pour la première fois en trois ans. Le geste a été justifié par « des hausses soutenues du coût du grain de café ».

Résultats de Tim Hortons

La direction de Tim Hortons a publié hier un chiffre d'affaires de 874 millions au cours du deuxième trimestre, en hausse de 9% par rapport à l'an dernier. Le bénéfice net s'est chiffré à 123,8 millions, à peu près comme l'an dernier.

La compagnie, qui tire la majeure partie de ses revenus du Canada même si elle a une présence aux États-Unis, a attribué la poussée des ventes à l'introduction de certains produits dans la catégorie des sandwiches. À la Bourse de Toronto, l'action de la société a touché un record de 64,52\$, en hausse de 7,4%. Le titre a grimpé de 121% depuis cinq ans, comparativement à 40% pour l'indice S & P TSX.

Le Devoir

Météo Média weather forecast section including a map of Quebec and weather details for various cities like Montréal, Québec, and Gatineau.

Amende record pour Bank of America

New York — Bank of America (BoFA) et les autorités américaines sont sur le point de conclure un accord selon lequel la banque écopeurait d'une amende comprise entre 16 et 17 milliards de dollars, rapportent mercredi le New York Times et le Wall Street Journal, citant des sources proches du dossier.

Si elle était confirmée, cette amende serait la plus importante jamais infligée à un établissement financier. Le record est actuellement détenu par JPMorgan Chase, qui avait accepté de payer 13 milliards de dollars en novembre dernier pour éviter des poursuites pénales. Cet arrangement à l'amiable a pour but de solder un litige immobilier remontant à la crise.

Dans le détail, BoFA verserait 9 milliards de dollars en liquide au département de la Justice (DoJ), à des États et à des agences gouvernementales, écrivent les deux quotidiens. Le reste se fera sous la forme de mesures visant à dédommager des propriétaires lésés par les pratiques de la banque dans l'immobilier et ses clients en difficulté.

BoFA s'engagerait par exemple à réduire des prêts consentis à ces clients.

Le New York Times et le Wall Street Journal préviennent toutefois que les négociations peuvent encore capoter.

Sollicité par l'AFP, BoFA s'est refusé à tout commentaire.

Sur la table

À la mi-juillet une source proche du dossier avait indiqué à l'AFP que Bank of America avait mis 13 milliards de dollars sur la table, alors que le ministère lui réclamait 17 milliards de dollars.

Le DoJ reproche à BoFA d'avoir commercialisé avant la crise des placements adossés à des crédits immobiliers fragiles qui ont généré des milliards de pertes pour les investisseurs qui les ont achetés. Ces prêts toxiques étaient rattachés aux produits financiers complexes RMBS (Residential Mortgage-Backed Securities) et CDO (titres dérivés adossés à des crédits immobiliers).

Un accord mettrait fin à de longs mois d'après négociations, tombées dans l'impasse à la mi-juin, ce qui avait fait craindre le dépôt d'une plainte au pénal contre la banque de Charlotte (Caroline du Nord).

Bank of America est l'établissement qui a payé le plus lourd tribut à la crise financière: la facture s'élève déjà à plus de 50 milliards de dollars versés aux autorités américaines et à des investisseurs lésés.

En mars, BoFA a conclu un énième accord de 9,5 milliards de dollars avec l'agence fédérale du financement du logement (FHFA), le régulateur du secteur et superviseur des agences de refinancement hypothécaire Fannie Mae et Freddie Mac.

Agence France-Presse

Advertisement for decisionplus.com featuring a logo and the text 'Émission gratuite en direct sur decisionplus.com La Bourse en direct'.

Advertisement for Météo Média with the text 'Soyez au courant du temps qu'il fera dans 14 jours. Consultez la tendance 14 jours.' and the Météo Média logo.

# ÉCONOMIE

## Libre-échange avec l'UE : Québec est « conscient, confiant et vigilant »

PATRICE BERGERON  
à Québec

Québec se dit « conscient, confiant et vigilant » pour la suite des choses, après l'entente intervenue entre le Canada et l'Union européenne sur le texte complet d'un futur accord de libre-échange.

Le ministre de l'Agriculture, Pierre Paradis, a ainsi voulu se montrer rassurant auprès des fromagers du Québec, qui craignent le pire. Le ministre regrette seulement de ne pas avoir obtenu la « réciprocité des normes » en matière agricole pour s'assurer de l'équité entre tous les joueurs.

L'entente sur le texte complet de l'accord est une étape importante vers la mise en œuvre de la libéralisation des échanges entre le Canada et l'UE.

Or la question du fromage était un des principaux points de litige à régler au Québec dans la mise en œuvre de l'accord. En effet, en vertu de l'entente de principe signée en 2013, les pays européens pourront exporter plus de 17 000 tonnes de fromage supplémentaires au Canada.

Les producteurs européens sont généreusement subventionnés, ce qui fait craindre le pire aux fromagers du Québec, qui produisent 60% des fromages fins au pays.

Dans une entrevue à La Presse canadienne mercredi, M. Paradis a dit d'entrée de jeu qu'il était toujours à la recherche du texte complet de l'accord pour en vérifier la conformité, même si Ottawa dit l'avoir fourni à tous les gouvernements provinciaux.

Le ministre s'est toutefois rapidement employé à apaiser les inquiétudes de plusieurs joueurs de l'industrie laitière. Il a notamment déjà parlé aux représentants des fromagers artisans.

M. Paradis se dit lui-même rassuré et satisfait de cette entente. « Je suis conscient, confiant et vigilant » pour la suite des choses, a-t-il résumé dans un entretien téléphonique.

Il a rappelé que le gouvernement fédéral s'est engagé formellement, en juillet, à indemniser les producteurs qui pourraient être affectés par le raz-de-marée des fromages européens. « J'ai resserré les boulons », a dit le ministre. Il n'y avait que « quelques déclarations éparpillées » du gouvernement fédéral avant l'arrivée au pouvoir du gouvernement Couillard au Québec en avril, mais il a réussi finalement à obtenir une garantie ferme d'Ottawa, « sur papier, publique, formelle », lors d'une rencontre avec ses homologues provinciaux et fédéral en juillet, s'est-il réjoui.

Par ailleurs, les fromagers d'ici pourraient aussi être les grands gagnants de cette nouvelle concurrence, de l'avis du ministre. En effet, ils pourraient par exemple détenir les permis d'importation des fromages européens et

en tirer une part de bénéfices. Mais pour cela, les petits producteurs doivent s'organiser et se regrouper, ce que les incite à faire M. Paradis.

« Je veux leur donner la première possibilité, s'ils la prennent, cela veut dire que je dois monter au front, et c'est de l'ouvrage », mais c'est dans leur intérêt, a-t-il affirmé.

### Mécanisme

Cependant, on ignore toujours quel mécanisme sera mis en place par le fédéral pour l'attribution des permis d'importation, qui sont aussi convoités par les grands joueurs de l'industrie, autant au Canada qu'en Europe, comme l'a expliqué le ministre. Ce seront là d'autres détails qui restent à régler pour l'entente finale et sa mise en œuvre.

M. Paradis ignore précisément quels seront les prochaines étapes et le calendrier de mise en œuvre. Le Québec n'aura pas de « grand levier », sinon la date de la ratification de l'accord par l'Assemblée nationale, a-t-il conclu.

Le ministre regrette simplement l'absence dans cette entente d'une forme de « réciprocité des normes », comme il en existe dans d'autres accords négociés entre pays.

Une telle réciprocité des règles dans le domaine agricole empêche par exemple les avantages concurrentiels indus qui pourraient procurer le laxisme réglementaire à des entreprises étrangères. M. Paradis déplore le fait d'avoir été mis devant un fait accompli par l'ancien gouvernement Marois, qui n'a pas mené cette bataille, selon lui.

Selon l'Union des producteurs agricoles (UPA), l'afflux des fromages européens sur le marché canadien pourrait faire perdre 450 millions par année aux producteurs d'ici. Le syndicat des producteurs agricoles québécois exige donc des compensations du gouvernement fédéral ainsi que l'étalement graduel sur un plus grand nombre d'années de l'arrivée des fromages européens.

Outre le fromage et la viande, l'Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne réduira ou abolira les tarifs sur divers produits, dont l'aluminium, le sirop d'érable, les véhicules récréatifs, les pièces et les produits alimentaires de transformation.

M. Harper avait fait savoir que ce projet d'entente de libre-échange était « de loin le partenariat commercial le plus ambitieux signé par le Canada ». L'Union européenne constitue en effet un marché de plus de 500 millions de consommateurs et affiche un PIB de 17 billions de dollars.

Seulement pour le Québec, les retombées économiques d'une entente de libre-échange avec l'UE seraient de 2,2 milliards par année et pourraient créer 16 000 emplois, selon les données du gouvernement du Québec.

La Presse canadienne



MIGUEL MEDINA AGENCE FRANCE-PRESSE

Manifestation en mars dernier à Paris contre la robotisation dans le milieu du travail

## Des robots et des hommes

### L'automatisation du monde du travail détruira des emplois

ROB LEVER  
à Washington

Robots et appareils électroniques intelligents gagnent toujours plus de terrain dans la société, en particulier dans le monde du travail où l'automatisation est considérée comme « Volde-mort », le méchant de la saga Harry Potter dont personne n'ose prononcer le nom.

Selon une étude réalisée par le centre américain de recherche Pew, 48% des 1900 experts interrogés entre novembre 2013 et janvier 2014 estiment que l'essor de l'automatisation va détruire des emplois et augmenter les inégalités de revenus.

« L'automatisation, c'est Voldemort: la puissance terrifiante dont personne ne souhaite prononcer le nom », a commenté Jerry Michalski, fondateur du groupe de réflexion Relationship Economy Expedition qui réunit des patrons.

Pour Lee Rainie, directeur du projet Internet de Pew, la conquête de la robotique et de l'intelligence artificielle va nécessiter « une transformation du travail, en particulier dans le domaine du transport, de la restauration rapide et de la médecine ».

Avec pour conséquence, selon lui, « un rétrécissement de la classe moyenne et une explosion du nombre de chômeurs », mais cette évolution vers davantage de robotisation peut se faire « de ma-

nière plus efficace et plus productive ».

Voitures sans chauffeur, drones effectuant des livraisons, assistants personnels sur téléphone intelligent ou encore journalisme par algorithmes devraient fortement se développer d'ici 2025, ont anticipé les experts.

Certains les voient aussi bientôt réaliser des tâches routinières complexes, pour l'instant encore entre les mains d'artisans, de comptables, d'avocats ou d'ouvriers.

Mais pour la majorité des experts (52%), ces équipements technologiques vont effectuer des tâches indésirables et entraîner l'apparition de nouveaux emplois pour les travailleurs humains. Car il faudra notamment créer et entretenir ces appareils.

« Historiquement, la technologie a créé davantage d'emplois qu'elle n'en a détruit et il n'y a pas de raison de penser autrement dans ce cas-là », a relevé Vint Cerf, l'un des pères fondateurs d'Internet et actuellement vice-président de Google.

La « question cruciale » en 2025 sera de savoir « à quoi servent des gens dans un monde qui n'a pas besoin de leur main-d'œuvre, et où seulement une minorité de personnes est nécessaire pour diriger une économie basée sur les robots », a relevé Stowe Boyd, chercheur chez GigaOM Research.

Agence France-Presse

## Dorel lorgne du côté de l'Amérique latine et de la Chine

ROSS MAROWITS

Les Industries Dorel affirment que d'importants investissements pour accroître leurs capacités de production et de distribution en Amérique latine et en Chine se traduiront par des rendements à long terme et donneront davantage de contrôle à l'entreprise.

« Nous faisons des investissements très stratégiques, que nous savons être dans le meilleur intérêt de nos actionnaires », a indiqué mercredi le président et chef de la direction de Dorel, Martin Schwartz, au moment de commenter les résultats financiers du deuxième trimestre de la société.

Le fabricant montréalais de bicyclettes, de sièges d'auto pour enfants et de meubles prêts à monter dépense 120 millions \$US afin d'acquérir l'un des plus importants fabricants chinois de produits de puériculture. Il a aussi fait l'acquisition d'une entreprise brésilienne de fabrication de vélos, qui exploite la plus grande usine à l'extérieur de l'Asie du Sud-Est, et a récemment entrepris de distribuer ses produits au Mexique.

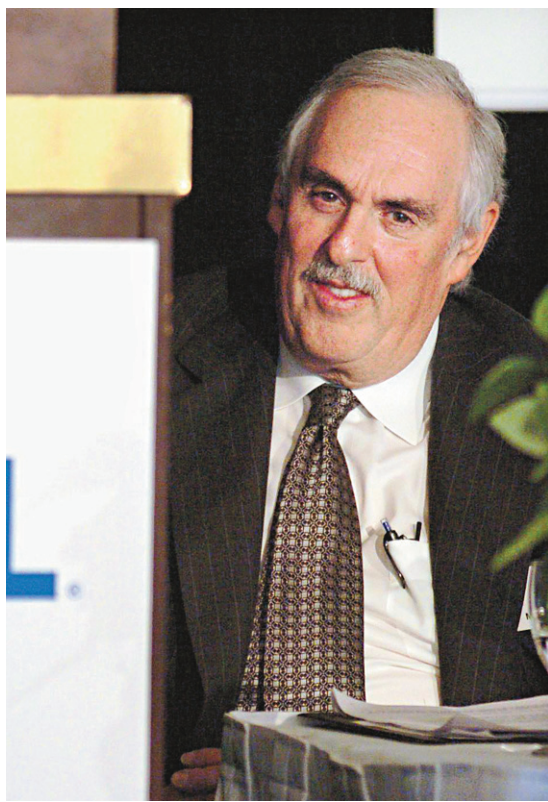
M. Schwartz a affirmé que l'acquisition de Lerado Group, dont le siège se trouve à Hong Kong, donnerait à Dorel ses premières installations de fabrication de produits de puériculture, comme des sièges d'auto pour enfants et des poussettes, afin d'augmenter sa croissance en Chine et d'en faire une entreprise plus concurrentielle aux États-Unis.

L'acquisition de Caloi au Brésil exerce déjà un impact positif sur les revenus et profits de Dorel, en plus de permettre au fabricant de bicyclettes de produire ses marques localement.

« La réaction des détaillants brésiliens a été très bonne, et cela nous permet de mieux rejoindre les consommateurs de la classe moyenne, le segment qui croît le plus rapidement au Brésil », a dit M. Schwartz à des analystes.

La forte croissance de la division des produits récréatifs a contribué à faire grimper de près de 15% les profits de Dorel au deuxième trimestre.

Dorel a annoncé mercredi avoir enregistré un bénéfice net de 15,2 millions \$US, ou 47 \$US par action, au cours de la période de trois mois



Martin Schwartz, président et chef de la direction de Dorel

terminée le 30 juin. Cela se compare au bénéfice net de 13,2 millions \$US, ou 41 \$US par action, réalisé lors du trimestre équivalent il y a un an.

Abstraction faite des éléments non récurrents, le bénéfice net a été de 51 \$US par action, soit un résultat largement inférieur au bénéfice net ajusté de 67 \$US par action prévu les analystes. Les revenus de la société ont augmenté de 9,2%, à 655,8 millions \$US, contre 600,4 millions.

Les actions des Industries Dorel ont terminé la séance de mercredi à 38,13 \$ à la Bourse de Toronto, en hausse de 24 ¢ par rapport à leur précédent cours de clôture.

La Presse canadienne

## WSP, ex-Genivar, mise sur l'échangeur Turcot et le pont Champlain pour se redonner de l'élan

WSP Global mise sur les projets de remplacement du pont Champlain et de reconstruction de l'échangeur Turcot pour redonner de la vigueur à ses activités canadiennes, au ralenti depuis certains temps dans l'est du Canada.

La firme d'ingénierie montréalaise autrefois connue sous le nom de Genivar fait partie de consortiums — Alliance Saint-Laurent et KPH Turcot — ayant été invités à soumissionner pour ces importants chantiers.

« Il faut de gros projets et ceux-là nous procureraient un bon élan pour 2015 si nous sommes en mesure d'en remporter un », a souligné son président et chef de la direction, Pierre Shoiry, mercredi, au cours d'une conférence téléphonique afin de

discuter des résultats du deuxième trimestre.

Le choix du consortium qui sera chargé de la reconstruction de l'échangeur Turcot a récemment été reporté à l'automne, alors que le nom de celui retenu pour le projet du futur pont Champlain devrait être annoncé en avril.

« Nous sommes chanceux de nous retrouver sur la courte liste de ceux qui peuvent soumissionner », a affirmé le patron de WSP Global. Nous avons de solides partenaires et nous croyons que nos chances sont bonnes. »

En ne tenant pas compte de l'acquisition de la société albertaine Focus Group Holdings, les revenus des activités canadiennes de WSP Global (TSX: WSP) ont fléchi de 11 pour cent au deuxième trimestre.

Malgré tout, M. Shoiry a dit aux analystes qu'il était confiant en ce qui a trait au Québec et à l'Ontario, notamment puisque les gouvernements à la tête des deux provinces sont majoritaires.

« Nous nous sommes ajustés à des ralentissements de l'économie ainsi que dans le secteur minier, a-t-il dit.

« Nous avons ajusté nos effectifs et la reprise semble pointer à l'horizon. »

En ce qui a trait à ses résultats du deuxième trimestre, WSP Global a vu ses profits bondir de 41 pour cent à 24,3 millions \$, ou 40 ¢ par action. En excluant les frais non liés aux activités opérationnelles, le résultat net a été de 26,6 millions \$, ou 43 ¢ par action.

La Presse canadienne



JOE RAEDLE AGENCE FRANCE-PRESSE

Une succursale de Sprint à Miami. L'opérateur de téléphonie mobile veut se concentrer sur sa croissance.

## Sprint ne semble plus vouloir acheter T-Mobile US

New York — Quel avenir pour l'opérateur de téléphonie mobile américain T-Mobile US? L'hypothèse jusqu'ici privilégiée, un mariage avec son compatriote Sprint, semble écartée dans l'immédiat, mais cela ne suffira pas forcément à le convaincre d'accepter le français Iliad comme lot de consolation.

«Au début de cette semaine, T-Mobile US était courtisé par deux prétendants, une jeune et audacieuse entreprise française et une entreprise plus vieille, plus sage et plus riche à la recherche d'une [peut-être dernière] chance de gloire. Mercredi matin, tout ça c'est de l'histoire ancienne», résume le site d'analyses 247Wallst.com.

Sprint, contrôlé par le groupe japonais Softbank, n'a pas confirmé officiellement qu'il jetait l'éponge, mais le nouveau patron dont il a annoncé la nomination mercredi, Marcelo Claure, paraît avoir renoncé à une fusion, au moins pour l'instant.

«Même si la consolidation a du sens à long terme, pour l'instant nous allons nous concentrer sur la croissance et le repositionnement de Sprint», commente M. Claure dans un communi-

qué. Même tonalité pour Masayoshi Son, le patron de la maison mère japonaise de Sprint Softbank, qui n'avait pas caché son ambition de rapprocher les deux petits opérateurs américains pour pouvoir mieux rivaliser avec les géants Verizon et AT & T. Il indique mercredi: «Tout en continuant à croire que la consolidation du secteur améliorera la compétitivité et profitera aux consommateurs, notre objectif pour maintenant sera de faire de Sprint l'opérateur ayant le plus de succès.»

### « Pas de commentaires »

Concernant Iliad, maison mère de l'opérateur Free, qui propose 15 milliards de dollars pour acquérir 56,6% du capital, soit 33\$ par action, T-Mobile US campe jusqu'ici sur un «pas de commentaires».

Mais la presse anglo-saxonne rapportait mardi soir que son grand actionnaire à 67%, l'allemand Deutsche Telekom, juge le prix insuffisant au regard de celui non officiel discuté avec Sprint/Softbank: 40 dollars par action, ce qui valoriserait l'ensemble de la société à 32 milliards de dollars.

Iliad n'a pas voulu faire de commentaires mercredi. A Wall

Street, Sprint plongeait de 18% et T-Mobile US de près de 7% en fin de matinée.

La situation fait au moins un heureux: Tom Wheeler, le président du régulateur américain des télécoms (FCC), s'est félicité mercredi de l'abandon du projet de mariage entre Sprint et T-Mobile, estimant que «quatre opérateurs mobiles nationaux, c'est bon pour les consommateurs américains».

Si Sprint et Softbank n'avaient jamais annoncé d'offre formelle, c'est justement car ils peinaient à convaincre les régulateurs américains, qui avaient déjà bloqué en 2011 pour des raisons de concurrence le rachat de T-Mobile US par AT & T.

Les analystes de Credit Suisse n'excluent pas mercredi que Sprint refasse une tentative dans quelques années en cas d'alternance politique à Washington.

«Historiquement, les républicains [aujourd'hui dans l'opposition face au gouvernement Obama] ont une vision plus favorable de la consolidation que les démocrates», relèvent-ils.

Dans l'immédiat toutefois, «la sortie de Sprint libère la voie pour d'autres candidats potentiels», jugent-ils.

T-Mobile est «tout à vous Iliad, si vous pouvez vous le permettre», ironisent les experts de Bank of America, jugeant que «la petite taille [de l'entreprise française] rend une augmentation importante de son offre difficile sans aide» et qu'il n'a qu'une «faible chance» de trouver un partenaire.

Pour eux, Deutsche Telekom pourrait opter pour une position de repli et laisser sa filiale américaine indépendante.

Plusieurs analystes évoquent aussi l'opérateur satellitaire américain Dish Network.

Ce dernier s'est dit par le passé intéressé par T-Mobile US tout en reconnaissant ne pas avoir la puissance suffisante pour faire de la surenchère face à Softbank.

Il a toutefois la capacité à trouver des financements, et devrait rencontrer moins d'opposition chez les régulateurs que Sprint, relève RBC Capital Partners.

Credit Suisse envisage aussi un intérêt potentiel d'un opérateur télécom étranger, comme le groupe du milliardaire mexicain Carlos Slim, America Movil.

Agence France-Presse

## UN REVERS POUR RENZI

# L'Italie à nouveau en récession

AMÉLIE HERENSTEIN  
à Milan

L'Italie a vu s'envoler mercredi ses espoirs d'une sortie de crise rapide avec l'annonce d'un nouveau recul de son PIB qui la renvoie en récession pour la troisième fois en moins de 10 ans et embarrasse le gouvernement de Matteo Renzi.

Le produit intérieur brut de l'Italie a baissé de 0,2% au deuxième trimestre 2014 par rapport au précédent, une performance en deçà des attentes des économistes. Le PIB ayant déjà reculé de 0,1% au premier trimestre, l'Italie se trouve donc techniquement en récession.

Il s'agit d'un grave revers pour Matteo Renzi, qui comptait sur le retour de la croissance afin de boucler son budget, combattre le chômage et tenter de contenir la gigantesque dette de son pays (plus de 2000 milliards d'euros). L'annonce a été très mal reçue à la Bourse de Milan. Le principal indice boursier, le FTSE Mib, a plongé de plus de 3% dans la matinée et reculait encore de 2,37% peu avant la clôture.

### Réformes

Les chiffres de mercredi «sont un coup sévère pour Matteo Renzi et son parti, qui ont entraîné à mettre en place des réformes macroéconomiques importantes et se sont occupés à la place de politique. Pendant ce temps, l'Espagne fait honte à l'Italie» avec sa croissance en accélération, note Azad Zangana, économiste de Schroders.

«La reprise dans la zone euro entamée au printemps de l'année dernière et qui s'est progressivement étendue à presque toute la zone n'a pas pris en Italie», constate aussi Christian Schulz, économiste de Berenberg.

La crise ukrainienne a «peut-être joué un modeste rôle» en raison des liens énergétiques et commerciaux entre l'Italie et la Russie, «mais la plus grande partie des difficultés provient du pays lui-même», souligne-t-il.

L'Italie entre ainsi dans sa troisième phase de récession depuis 2007. Elle n'a par ailleurs connu depuis la mi-2011 qu'un seul trimestre de modeste croissance, avec une hausse de 0,1% du PIB au

4<sup>e</sup> trimestre 2013. Elle a vu son PIB reculer successivement de 2,5% en 2012 et de 1,9% en 2013. Et une performance négative sur l'ensemble de 2014 n'est désormais plus à exclure, notent plusieurs économistes. Le gouvernement italien, le FMI et la Banque d'Italie ont tous récemment revu leurs estimations à la baisse, à entre +0,2 et +0,8%, mais pourraient devoir les réajuster une nouvelle fois à la lumière de ces nouveaux éléments.

### Changer

M. Renzi lui-même a admis que les chiffres publiés mercredi étaient «négatifs», tout en ajoutant que «l'Italie a tout ce qu'il faut pour sortir de la crise. Mais elle doit changer», a-t-il jugé dans une lettre aux députés de la majorité.

Le ministre de l'Économie, Pier Carlo Padoa-Schioppa, a de son côté reconnu que l'Italie se trouvait «dans une phase de sortie de la récession très pénible car la récession est vraiment profonde». Il n'est cependant «absolument pas question» selon lui que la «troïka» (les experts UE-BCE-FMI) vienne reprendre les rênes des finances italiennes.

«Le pays doit se réformer tout seul et il est en train de le faire. Nous devons le faire encore plus vite», a-t-il lancé dans un entretien avec Il Sole 24 Ore. Et de promettre: le seul des 3% de déficit public/PIB «ne sera pas dépassé en 2014, ni en 2015.»

Interrogé sur les chiffres italiens, le porte-parole du commissaire européen aux Affaires européennes, Simon O'Connor, a toutefois laissé transparaître une certaine préoccupation: ces performances décevantes «pourraient avoir un impact négatif sur les finances publiques», a-t-il souligné, tout en admettant qu'il «est trop tôt pour revoir nos prévisions de déficit pour 2014».

M. Renzi a une nouvelle fois exhorté la classe politique italienne à accepter les réformes: «Si, dans les mille jours, l'Italie a un système de justice civile efficace [...], un fisc plus simple et moins avide, une administration publique numérisée et efficace et un marché du travail plus clair et avec moins d'idéologie, l'Italie pourra recommencer à croître. [...] Mais ça ne dépend que de nous.»

Agence France-Presse

## AVIS LÉGAUX ET APPELS D'OFFRES

Le Plateau-Mont-Royal  
**Montréal**

**AVIS PUBLIC**

**ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION RÈGLEMENT (01-277-69) MODIFIANT LE RÈGLEMENT D'URBANISME DE L'ARRONDISSEMENT DU PLATEAU-MONT-ROYAL (01-277) VISANT À RÉDUIRE L'INTENSITÉ DES ACTIVITÉS INDUSTRIELLES AUTORISÉES SUR LE BOULEVARD SAINT-LAURENT**

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné aux personnes intéressées des arrondissements du Plateau-Mont-Royal et de Ville-Marie:

QUE le conseil d'arrondissement a adopté, aux termes de sa résolution CA14 25 0298 du 7 juillet 2014, un premier projet de Règlement (01-277-69) modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal (01-277) visant à réduire l'intensité des activités industrielles autorisées sur le boulevard Saint-Laurent.

QUE conformément aux dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), ce projet de règlement sera soumis à une consultation publique le **mardi 26 août 2014**, à compter de **18 h**, au 201, avenue Laurier Est, 5e étage;

QUE ce règlement vise à modifier le **Règlement d'urbanisme de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal (01-277)** afin de réduire l'intensité des activités industrielles autorisées sur le boulevard Saint-Laurent.

En résumé, le projet de règlement a pour effet de:

- remplacer la catégorie d'usage industriel prescrit dans les zones 0161, 0171, 0179, 0190, 0200, 0237, 0259, 0422, 0428, 0484, 0508, 0651, 0654 par la catégorie I.C.

Lors de cette assemblée publique, le maire de l'arrondissement, ou tout autre membre du conseil désigné par ce dernier, expliquera ce projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

Ce projet de règlement contient des dispositions susceptibles d'approbation référendaire.

QUE le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau d'accueil situé au 201, avenue Laurier Est, rez-de-chaussée, du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h à 17 h.

Montréal, le 7 août 2014  
Le secrétaire d'arrondissement,  
M<sup>e</sup> Claude Groulx

**AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS**

Veuillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.

En cas d'erreur de l'éditeur, sa responsabilité se limite au coût de la parution.

---

**APPEL D'OFFRES PUBLIC - travaux**

Arrondissement de Côte-des-Neiges  
Notre-Dame-de-Grâce  
**Montréal**

**DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS**

**Planage de chaussée d'asphalte et revêtement bitumineux du boulevard de Maisonneuve entre les rues Addington et West Broadway de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce (PPR-4-2014)**

**Soumission : CDN-NDG-14-AOP-BT-023**

Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 11 heures, **lundi 25 août 2014**, au bureau Accès Montréal, 5160, boulevard Décarie, rez-de-chaussée, Montréal (Québec), H3X 2H9. Les soumissions seront ouvertes publiquement immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception et ce, pour la soumission CDN-NDG-14-AOP-BT-023.

Renseignements : [bureautechniquecdn-ndg@ville.montreal.qc.ca](mailto:bureautechniquecdn-ndg@ville.montreal.qc.ca)

Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du 7 août 2014.

Les personnes et les entreprises intéressées par ce contrat doivent obligatoirement se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600, ou en consultant le site Web [www.seao.ca](http://www.seao.ca). Les documents doivent être obtenus au coût établi par le SEAO.

Pour être considérée, toute soumission devra être présentée sur les formulaires spécialement préparés à cette fin dans une enveloppe cachetée, clairement identifiée et portant l'identification fournie en annexe du document d'appel d'offres.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Montréal, le 7 août 2014.  
Le secrétaire d'arrondissement  
Geneviève Reeves, avocate

**AVIS LÉGAUX & APPELS D'OFFRES**

**HEURES DE TOMBÉE**

Les réservations doivent être faites avant 16h00 pour publication deux (2) jours plus tard.

**Publications du lundi:**  
Réservations avant 12 h 00 le vendredi

**Publications du mardi:**  
Réservations avant 16 h 00 le vendredi

Tél.: 514-985-3344 Fax: 514-985-3340

Sur Internet : [www.ledevoir.com/services-et-annonces/avis-publics](http://www.ledevoir.com/services-et-annonces/avis-publics)  
[www.ledevoir.com/services-et-annonces/appels-d-offres](http://www.ledevoir.com/services-et-annonces/appels-d-offres)  
Courriel : [avisdev@ledevoir.com](mailto:avisdev@ledevoir.com)

---

Le Plateau-Mont-Royal  
**Montréal**

**AVIS PUBLIC**

**ENTRÉE EN VIGUEUR**

**RÈGLEMENT 01-277-66**

AVIS est par la présente donné, par le soussigné, que conformément à la *Charte de la Ville de Montréal* (L.R.Q., c. C-11.4) et la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (L.R.Q., c. A-19.1) un certificat de conformité a été délivré le 31 juillet 2014 par la Greffière adjointe de la Ville de Montréal, à l'égard du règlement suivant :

- Règlement 01-277-66 intitulé « *Règlement modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal (01-277) relativement à la densité de construction dans une partie du secteur d'emplois du Plateau Est.* ».

En conséquence, le règlement susmentionné est entré en vigueur le 31 juillet 2014.

Toute personne intéressée peut en prendre connaissance sur le site internet de l'arrondissement à l'adresse suivante : [ville.montreal.qc.ca/plateau](http://ville.montreal.qc.ca/plateau) ou au bureau d'accueil situé au 201, avenue Laurier Est, rez-de-chaussée, de 9 h à 12 h et de 13 h à 17 h.

Montréal, le 7 août 2014  
Le secrétaire d'arrondissement,  
M<sup>e</sup> Claude Groulx

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL  
NO : 500-80-028916-147

**COUR DU QUÉBEC**  
(Chambre civile)  
NEDJALOK MILOUCHEV  
Partie demanderesse  
c.  
DANIEL RAFUSE  
Partie défenderesse

**ASSIGNATION**

ORDRE est donné à Daniel Rafuse de comparaître au greffe de cette cour situé au 1, rue Notre-Dame est, à Montréal, au local 1.120, dans les trente (30) jours de la publication du présent avis dans le journal « Le Devoir ».

La requête du requérant pour homologuer une sentence arbitrale sera présentée devant le tribunal le 22 septembre 2014, à 9h00, en salle 2.06, au Palais de justice de Montréal.

Une copie de ladite requête, de la liste des pièces et des pièces R-1 ET R-2, a été remise au greffe à l'intention de Daniel Rafuse.

À Montréal, le 05 août 2014  
ANNIE OUELLETTE  
Greffière adjointe  
J.O.0309

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL  
500-12-323228-142

**COUR SUPÉRIEURE**  
(Chambre de la famille)  
CHAUDHRY Rafiq Rehman  
Demanderesse  
c.  
LACASSE Nathalie Marie Liette  
Défenderesse

**SOUS LA PRÉSIDENCE DU GREFFIER ADJOINT ASSIGNATION**

1. Ordre est donné à LACASSE Nathalie Marie Liette de comparaître au greffe de cette cour situé au 1, Notre-Dame Est, Montréal à la salle 1.120 dans les 30 jours de la publication du présent avis dans le journal :

2. Si la partie défenderesse comparait, la requête en divorce sera présentée le 20 octobre 2014 à 9:00h, salle 2.17 au Palais de Justice de Montréal;

3. Une copie de la requête a été

remise au greffe à l'intention de LACASSE Nathalie Marie Liette.

4. À défaut de comparaître dans le délai de 30 jours, un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous sans autre avis dès l'expiration de ce délai.

ANNIE OUELLETTE  
GREFFIERE ADJOINTE  
J.O. 0309

**Charles Antoine Galarneau Miron**

Prenez avis que Philippe Karl Emmanuel Galarneau Miron, dont l'adresse du domicile est le 4390, avenue de Hampton, Montréal, Québec, HAA 2L4, présentera au Directeur de l'état civil, en sa qualité de père, une demande pour changer le nom de Charles Antoine Galarneau Miron en celui de Charles Antoine Miron.

Montréal, le 28 avril 2014  
PHILIPPE GALARNEAU MIRON

---

**AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE**  
(Article 102(4) de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite de :  
**8436223 CANADA INC.**  
faisant affaires sous la raison sociale  
**TRANSPORT M.J.C.A.**

Avis est par les présentes donné que la faillite de **8436223 CANADA INC.**, faisant affaires sous la raison sociale **TRANSPORT M.J.C.A.**, 3180, 1ère Rue, Longueuil, Québec, J3Y 8Y5, Canada, est survenue le 29<sup>e</sup> jour de juillet 2014, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 19<sup>e</sup> jour d'août 2014 à 9:00 heures, au Bureau du syndic, Longueuil, 45, Place Charles-Lemoyne, Bureau 104, Longueuil, Québec.

Daté à Montréal, Québec le 5<sup>e</sup> jour d'août 2014.  
Guyaine Houle, Syndic

**PIERRE ROY & ASSOCIÉS INC.**, Syndic  
1290, rue Saint-Denis  
Bureau 802  
Montréal (QC) H2X 3J7  
Tél. : (514) 282-8667  
Télex. : (514) 282-9667

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE LONGUEUIL

**COUR DU QUÉBEC**  
Chambre de la Jeunesse  
**ORDONNANCE DE SIGNIFICATION PAR AVIS PUBLIC**,  
Arts. 138, 139 et 813 C.p.c  
NO : 505-43-002444-139

À Monsieur Pascal Dandurand  
Considérant la demande formulée par la requête d'adoption, la Cour ordonne au père Pascal Dandurand de comparaître au Greffe de Longueuil, Cour du Québec, Chambre de la Jeunesse, Palais de Justice de Longueuil, situé au 1111, boul. Jacques-Cartier est à Longueuil, (Québec) dans un délai de trente (30) jours à compter de la publication de la présente ordonnance afin de prendre possession d'une copie de la requête d'adoption de l'enfant (M.-A.C.), née le 18 Avril 1998. Copie de ladite requête d'adoption a été laissée au Greffe à son intention. L'audition de cette requête se fera le 17 Septembre 2014 à 9h15 au 1111, boul. Jacques-Cartier Est, à Longueuil.

À défaut par le père de se faire, la Cour pourra procéder dans l'instance sans autre avis.

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE TERREBONNE  
COUR DU QUÉBEC (CHAMBRE CIVILE) No 700-22-026890-128 CSMI Partie demanderesse  
FLEURETTE LECLERC ET SERGE LAMARRE Partie défenderesse  
PRENEZ AVIS que le 19/08/2013 à 10:00 au 166, ST-EDOUARD STE-ANNE DES PLAQUES Distric de TERREBONNE seront vendus par autorité de justice les biens et effets de FLEURETTE LECLERC ET SERGE LAMARRE saisis en cette cause soit VÉHICULE GMC SONOMA GRIS, PLSUSIEURS TONDEUSES, ORDINATEUR, PORTABLE, ETC. CONDITIONS ARGENT OU CHEQUE VISE. JESSICA MERCIER HUISSIER DE L'ETUDE PHILIPPE ET ASSOCIES HUISSIERS DE JUSTICE 165 DU MOULIN STEUSTACHE QUEBEC J7R 2P5 TEL 450-491-7575.

---

**Un don d'espoir pour la vie**  
ARMÉE SAUVÉE  
1-877-488-4222  
[www.ArmeeSauvee.ca](http://www.ArmeeSauvee.ca)

## ÉCONOMIE

## La Chine reproche à Audi et Chrysler des pratiques monopolistiques

BILL SAVADOVE  
à Shanghai

La pression s'accroît sur les constructeurs automobiles étrangers en Chine, où les autorités ont annoncé mercredi préparer des sanctions pour l'allemand Audi et l'américain Chrysler, accusés de pratiques commerciales « monopolistiques ».

« Il a été constaté que ces deux entreprises avaient des comportements monopolistiques, et elles seront sanctionnées conformément à la loi », a indiqué Li Pumin, porte-parole de la NDRC, l'une des autorités chinoises de la concurrence, lors d'une conférence de presse.

La puissante Commission nationale pour la réforme et le développement (NDRC) a précisé qu'elle enquêtait depuis plus de deux ans sur le secteur automobile, dominé en Chine par les constructeurs étrangers et leurs coentreprises.

Mais les choses se sont brusquement accélérées, avec la révélation mardi d'une enquête visant l'Allemand Mercedes-Benz (groupe Daimler), puis ces accusations sévères portées mercredi.

Contacté par l'AFP, Chrysler (désormais filiale du groupe Fiat Chrysler) n'a pas souhaité faire de commentaire.

De son côté, une porte-parole d'Audi, marque premium de l'Allemand Volkswagen, a confirmé l'enquête visant la marque et assuré « coopérer avec la NDRC ».

Elle s'est cependant refusée à de plus amples commentaires, soulignant que

« les enquêtes n'étaient pas complètement achevées ».

Daimler avait quant à lui annoncé mardi « apporter son concours » aux autorités, au lendemain d'une perquisition de la NDRC dans un bureau de Mercedes-Benz à Shanghai. M. Li a confirmé mercredi l'existence d'une enquête visant Mercedes.

Il a également indiqué que 12 firmes japonaises — non nommées — faisaient l'objet d'investigations pour des politiques de prix « monopolistiques ».

### Vastes enquêtes contre des groupes étrangers

Depuis l'an dernier, les régulateurs chinois ont lancé de vastes enquêtes contre de grands groupes étrangers, notamment des laboratoires pharmaceutiques, des fabricants de lait infantile ou, plus récemment, des firmes informatiques et de nouvelles technologies.

Mais la NDRC avait également annoncé son intention de se pencher sur le secteur de l'automobile.

Peu de détails ont été fournis mercredi sur les infractions, constatées ou suspectées, aux « lois antimonopolistiques ».

Cependant, les autorités avaient précédemment fait part de leurs préoccupations concernant les prix des véhicules et des pièces détachées, considérés comme exagérément élevés.

Les constructeurs étrangers, quant à eux, se justifient en faisant valoir qu'ils répercutent sur leurs prix de vente les lourdes taxes douanières imposées par Pékin sur les importations de voi-

tures et éléments automobiles. « Les concessionnaires et les consommateurs chinois se plaignent déjà depuis des années » des tarifs jugés exorbitants pratiqués par les constructeurs, a commenté Yale Zhang, directeur du cabinet de recherche Automotive Foresight. Selon M. Zhang, les autorités de la concurrence scrutent de près des pratiques commerciales répandues dans tout le secteur, tel que l'établissement de prix minimum imposés aux concessionnaires, et des restrictions sur le nombre de vendeurs de pièces détachées — ce qui contribue à maintenir des prix élevés.

Apparemment désireux d'apaiser le courroux des régulateurs, plusieurs constructeurs s'étaient précipités ces dernières semaines pour dévoiler d'importants rabais sur leurs prix.

### Prix à la baisse

Évoquant une enquête en cours dans le secteur, Daimler avait ainsi annoncé dimanche qu'il allait abaisser drastiquement les prix de plus de 10 000 pièces détachées pour ses voitures Mercedes-Benz en Chine à partir du 1<sup>er</sup> septembre.

Son concurrent Audi avait fait part la semaine dernière de réductions allant jusqu'à 38 % pour ses pièces détachées en Chine à partir du 1<sup>er</sup> août.

De son côté, Chrysler avait indiqué mardi qu'il revoyait en nette baisse les prix à la fois de ses pièces détachées et de certains modèles Jeep, selon l'agence Dow Jones.

Les entreprises accusées en Chine d'abuser de leur position dominante, sur un marché donné, pour imposer leurs prix peuvent se voir confisquer « les gains illicites » et infliger des amendes correspondant jusqu'à 10 % de leurs revenus de l'année précédente.

Les enjeux sont de taille : la Chine est devenue un marché crucial pour les grands constructeurs mondiaux, confrontés à un fléchissement des ventes dans d'autres régions, notamment en Europe.

L'année dernière, les ventes de voitures en Chine ont bondi de presque 14 %, à 21,98 millions de véhicules, marquant une nette accélération.

Pour Volkswagen, il s'agit du marché « le plus important » : sa marque Audi y réalise notamment de spectaculaires performances, ayant vu ses ventes s'y envoler de 21 % l'an dernier.

Dans un autre développement des actions lancées tous azimuts par les autorités chinoises de la concurrence, l'administration d'État pour l'industrie et le commerce (SAIC) avait annoncé la semaine dernière avoir ouvert une enquête « antimonopolistique » contre le géant informatique américain Microsoft.

Agence France-Presse



KAREN BLEIER AGENCE FRANCE-PRESSE

## Londres va explorer le potentiel du bitcoin

Londres — Le gouvernement britannique étudie la possibilité de réguler les monnaies virtuelles comme le bitcoin, afin de profiter éventuellement de leur essor et de conforter la position de Londres comme l'une des capitales de la finance mondiale.

Le ministre des Finances, le conservateur George Osborne, a dévoilé mercredi une série de mesures destinées à « faire de la Grande-Bretagne le centre mondial de l'innovation financière ».

Il va notamment lancer une étude pour savoir si les monnaies virtuelles et numériques pourraient — et devraient — être régulées dans le pays. Elle se penchera sur leurs avantages, notamment pour encourager l'innovation dans le secteur financier, mais aussi leurs risques.

### En plein essor

Les monnaies virtuelles comme le bitcoin sont en plein essor et de plus en plus acceptées par les commerces mais n'ont pas d'existence légale et ne sont donc pas actuellement régulées par les autorités.

Plusieurs pays ont donc mis en garde sur les risques pour ses utilisateurs, qui ne sont pas protégés en cas de problème, et les possibles utilisations frauduleuses. En France, le régulateur boursier a officiellement averti les investisseurs début juillet « des risques

attachés » aux monnaies virtuelles. Mais George Osborne a pour sa part rappelé mercredi vouloir « cimenter la position de la Grande-Bretagne comme centre de la finance mondiale », alors que le centre financier de la City à Londres joue un rôle majeur dans l'économie britannique.

« C'est seulement en exploitant les innovations dans la finance [...] que nous nous assurerons que notre secteur financier continue de répondre aux besoins divers des entreprises et consommateurs ici et dans le monde entier, et crée les emplois et la croissance que nous attendons tous », a déclaré le chancelier de l'Échiquier.

Il a également confirmé vouloir légiférer pour faciliter les emprunts des PME auprès de « sources de financement alternatives » pour contourner des banques trop frileuses.

L'une des principales plateformes d'échange du bitcoin, Mt Gox, a fait faillite, en début d'année, plongeant cette jeune monnaie dans une crise inédite.

Le patron de cette société, basée au Japon, avait expliqué alors avoir été victime d'une attaque informatique massive qui aurait entraîné en fine la disparition de 650 000 bitcoins — valant au total quelque 377 millions de dollars au taux d'échange de mercredi.

Agence France-Presse

### LIBRE-ÉCHANGE AVEC L'UE

## Le Mercosur est prêt, réticences en Europe

Brasilia — La présidente brésilienne, Dilma Rousseff, a déclaré mercredi que la liste des propositions du Mercosur pour un accord de libre-échange avec l'Union européenne était prête mais pas celle de l'Europe où des pays résistent, comme la France et l'Irlande.

Les progrès dans les négociations dépendent d'un échange d'offres qui aurait dû avoir lieu en décembre dernier mais a pris du retard.

« Après beaucoup d'efforts, nous avons mis sur pied une proposition du Mercosur », a souligné Mme Rousseff dans un discours à la Confédération brésilienne de l'agriculture (CNA).

La chef de l'État a ajouté que le président de la Commission européenne, José Manuel Barroso, en visite au



EVARISTO SA AGENCE FRANCE-PRESSE

La présidente brésilienne, Dilma Rousseff

Brésil le 18 juillet, « avait dit qu'il faudrait encore deux

mois pour faire connaître la proposition européenne ».

Agence France-Presse

## Amende américaine contre une banque britannique ?

Hong Kong — La banque Standard Chartered, mise à l'amende en 2012 aux États-Unis, a annoncé mercredi être dans le collimateur de la justice américaine pour des manquements à la sécurité des transactions qui devraient lui valoir de nouvelles sanctions financières.

Reconnaissant des « problèmes » dans un système informatisé de vérification de transactions, Standard Chartered a indiqué s'attendre à « une pénalité financière » et à une prolongation de sa mise sous surveillance par le régulateur américain.

Le New York Times, qui avait révélé mardi l'existence d'un nouveau contentieux concernant les activités de Standard Chartered aux États-Unis, évoque une amende inférieure aux 340 millions de dollars imposés par la justice américaine à la banque en 2012 pour des violations aux sanctions financières frappant notamment l'Iran, la Birmanie, la Libye et le Soudan.

La procédure avait finale-

ment coûté 670 millions de dollars au groupe coté à Londres et Hong Kong.

Standard Chartered a fait état mercredi de « certains problèmes relatifs à [son] système de surveillance post-transaction qui fait partie de [ses] procédures de lutte contre le blanchiment d'argent ».

« Le groupe est engagé dans des discussions avec le NYDFS [département financier de l'État de New-York] et le Monitor [un auditeur indépendant] au sujet de ces problèmes et leur résolution », a précisé la banque qui a simultanément publié ses résultats — médiocres — pour le premier semestre.

La banque britannique juge « probable » que le régulateur new-yorkais prenne « des mesures contraignantes » comprenant « une extension de la période de surveillance par l'auditeur au-delà des deux ans prévus », une « pénalité financière » et des procédures de correction » de ses procédures internes.

Agence France-Presse

### Sudoku

par Fabien Savary

		6	9	2	8						
9							5	7			
	8	3									
		8		6		2					
3				7					9		
	4			5				1			
	1						1	2			
7					4					3	

Niveau de difficulté : MOYEN

2754

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

#### Solution du dernier numéro

6	7	9	8	2	4	1	5	3
5	1	8	6	7	3	4	2	9
4	3	2	1	5	9	8	6	7
2	5	6	3	8	7	9	4	1
9	4	3	2	1	6	7	8	5
7	8	1	9	4	5	6	3	2
3	9	5	4	6	1	2	7	8
1	2	4	7	3	8	5	9	6
8	6	7	5	9	2	3	1	4

2753

### SUDOKU : le logiciel

10 000 sudokus inédits de 4 niveaux de difficulté par notre expert Fabien Savary  
En exclusivité sur le site des Mordus  
[www.les-mordus.com](http://www.les-mordus.com)

### MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

2625

#### HORIZONTELEMENT

- Hôtel de ville - Indépendants du clergé.
- Il est né le premier - Plus petit.
- On y met du foin - Édifice de l'Antiquité.
- Fruit - À toi.
- Se prostituer en racolant sur le trottoir (Faire le ...) - Impro vocale.
- Revient aux 3 mois.
- Reconnue vraie - Mouvement d'émigration.
- Par la voie de - Garnit un volier.
- Percevoir par l'ouïe - Couleur de cheval.
- Se termine à l'aube - Productions artistiques.
- Railles - Mesure.
- Relative à certains viscères - Assaisonner.

#### VERTICALEMENT

- Personnalité importante - S'amener.
- Région anatomique - Entaille.

- Suppression artificielle du pouvoir pathogène d'une substance.
- Recommence - Volcan.
- Fromage aromatisé à l'ail - Avant nous.
- Couvert d'un abrasif - Mesuré.
- Intercalée.
- Signe du zodiaque - Rivière de Suisse.
- Roche volcanique.
- Poisson - Qui concerne la pensée.
- Serpent à sonnette - Ouvre la porte.
- Assemblée politique - Empereur allemand.

1	I	L	L	U	S	T	R	A	T	I	O	N
2	N	I	E	S	H	O	R	M	O	N	E	
3	A	S	T	I	C	O	T	E	D	U	C	
4	T	I	A	N	R	I	C	H	E	T		
5	V	E	L	E	G	A	S	I	E	N	A	
6	E	R	E	U	X	D	E	S	I	R		
7	N	E	Z	E	M	U	R	O				
8	T	O	P	T	I	O	N	E	D	O		
9	I	N	D	U	L	U	E	T	T	E	S	
10	V	E	I	N	E	S	R	A	P	E		
11	E	P	A	I	R	S	P	O	L	T	E	
12	S	E	C	R	E	T	E	U	S	E	S	

SOLUTION DU DERNIER

2624

# LES SPORTS

## COUPE ROGERS



Pour son entrée en scène sur le court montréalais, Serena Williams a prouvé qu'elle n'était pas prête à être délogée de son premier rang mondial.

PHOTOS ANNIEK MH DE CARUFEL LE DEVOIR

## Sharapova et Williams, des retours réussis

JEAN DION

Ce qui devait être la semaine Eugénie Bouchard s'étant fait couper le sifflet de manière hâtive, il reste quand même encore de sacrées belles raquettes à apprécier à la Coupe Rogers. Genre Maria Sharapova, laquelle a lancé récemment sa propre gamme de bonbons baptisée Sugarpova. Il n'est pas vain de rappeler qu'elle a gagné au moins un tournoi de la WTA chaque année depuis 2003, n'étant devancée au chapitre de la longue séquence que par Martina Navratilova, Chris Evert et Steffi Graf, ce qui constitue tout de même de la compagnie de choix, et dont on apprend par sa fiche signalétique que son dessert préféré consiste en des crêpes badigeonnées de Nutella.

On connaît aussi la fougue que déploie la dame, illustrée notamment mais non exclusivement par les cris et hurlements qu'elle pousse à chacun de ses coups, assimilés tantôt à la bande-son d'un film pour adultes consentants, tantôt à une condamnée qu'on supplie. On ne l'avait d'ailleurs pas entendue à Montréal depuis 2008.

A son retour mercredi, Sharapova, 6<sup>e</sup> joueuse planétaire, a donc dû revenir de l'arrière pour finalement vaincre l'Espagnole Garbiñe Muguruza, 27<sup>e</sup>, qui dispose d'un excellent nom, sans contredire l'un des plus pittoresques du tournoi avec Coco Vandeweghe, au compte de 4-6, 6-3 et 6-1. Âgée de 20 ans à peine, Muguruza a effectué une percée plus tôt cette année en sortant Serena Williams au deuxième tour à Roland-Garros en sets expéditifs de 6-2 et 6-2. Contre la Russe, elle a rondement démarré mais a paru manquer de ressources quand le train Sharapova s'est mis en marche.

Sharapova a attribué à un peu de rouille son départ hésitant, elle qui n'avait pas joué depuis Wimbledon. «Je ne me sentais pas bien. J'ai fait beaucoup d'erreurs en première manche. Heureusement, j'ai pu renverser la vapeur.» Elle espère maintenant monter en puissance pendant toute la portion de saison sur surface dure et conclure dans l'apothéose aux championnats de fin d'année.

On retrouvait aussi cette même Serena, qui



Sharapova, 6<sup>e</sup> joueuse planétaire, a vaincu l'Espagnole Garbiñe Muguruza, 27<sup>e</sup>.

foulait le court montréalais pour la première fois depuis 2000, ce qui ne nous rajeunit pas nécessairement (non pas qu'elle n'aime pas la ville, au contraire, c'est juste que pour l'essentiel, ça n'a pas adonné). A 32 ans, l'incroyable Américaine, victorieuse à Stanford dimanche, passe présentement la 200<sup>e</sup> semaine de sa glorieuse carrière au premier rang mondial, et elle ne semble vraiment pas près d'en être délogée.

Si elle fait preuve d'un jeu largement dépourvu de failles, Williams montre cependant quelques lacunes en matière de voyance extralucide et de prémonition. Ainsi a-t-elle déclaré lundi qu'elle était intimement persuadée qu'elle et Bouchard allaient croiser le fer en quarts de finale puisqu'elles étaient dans la même portion de tableau principal. Or cela ne se produira de

toute évidence pas.

Pour son entrée en scène, Williams faisait face à l'Australienne Samantha Stosur, 21<sup>e</sup> joueuse de l'univers et gagnante des Internationaux des États-Unis en 2011 en prenant la mesure de Serena en finale. Et disons-le, ce fut une balade d'agrément, 6-0 et 6-2, la mécanique a fonctionné parfaitement et aucun pépin n'est survenu. C'était même un peu morne par moments.

Mais la plus belle ovation est survenue quand, à la fin du match, elle s'est adressée à la foule entièrement en français. Un français qu'elle a dit elle-même vouloir améliorer, mais qui se révèle fort acceptable. La réaction collective en fut d'ailleurs une d'étonnement.

Le Devoir

## Milos Raonic défait Sock et sauve l'honneur du Canada

STEPHEN WHYNO

à Toronto

Milos Raonic n'a pas été parfait, mais il est toujours dans la course à la Coupe Rogers. Le Canadien a pu compter sur son service afin de compenser pour ses erreurs et a battu l'Américain Jack Sock 4-6, 7-6 (2), 7-6 (4), mercredi sur le court central du Rexall Centre.

«J'ai eu des ennuis afin de passer à travers le match, j'ai fait face à des balles de bris lors de deux jeux d'affilée au service et je n'ai pas profité des occasions obtenues, a dit Raonic. Si ces choses ne vont pas de votre côté, vous pouvez vous dire: "J'aurais aimé faire ceci différemment, et ceci et cela dans ces situations". Tout ça fini par peser sur vos épaules et c'est un soulagement extraordinaire d'être passé à travers.»

Les partisans ont démontré leur appui inconditionnel envers le dernier Canadien en lice aux deux volets du tournoi présenté à Toronto et à Montréal.

Raonic a stoppé l'hémorragie grâce à 15 as, ce qui a compensé pour ses problèmes en retour face aux services de Sock. Il a remporté 79% des points quand sa première balle est tombée en jeu, mais il a été victime du seul bris de service de la rencontre, ce qui l'a placé en arrière au premier set.

Lors de la deuxième manche, Raonic s'est imposé contre Sock au bris d'égalité, avant d'utiliser la même recette lors de la manche ultime.

«Quand vous jouez contre lui, si vous perdez un jeu au service, le set est habituellement terminé, a dit Sock. C'est pour ça qu'il est là où il est actuellement, il excelle dans ces situations.»

Raonic est en quelque sorte un spécialiste des bris d'égalité. Il l'a démontré à nouveau mercredi soir. «Je me sens confortable dans ces situations, a-t-il indiqué. C'est particulièrement le cas quand le set ne se déroule pas comme je le voulais, que je ne profite pas de mes occasions ou que j'en donne trop. Je sais que si je peux me rendre au bris d'égalité, je peux faire pencher la balance en ma faveur.»

Au troisième tour jeudi, Raonic croisera le fer avec le Français Julien Benneteau. Ce dernier a surpris le Letton et 11<sup>e</sup> tête de série Ernests Gulbis mercredi, après avoir défait l'ancien n° 1 au monde Lleyton Hewitt lors du premier tour.

### Djokovic évite la catastrophe

Le n° 1 mondial Novak Djokovic a poursuivi sa route à la Coupe Rogers, mais il a été drôlement bousculé par Gaël Monfils.

Djokovic a requis trois sets pour venir à bout de Monfils 6-2, 6-7 (4), 7-6 (2), dans un match éprouvant disputé sur le court central du Rexall Centre mercredi après-midi.

En évitant l'élimination, Djokovic a préservé la possibilité d'affronter la huitième tête de série, Andy Murray, en quarts de finale. Murray a facilement assuré son billet pour le troisième tour grâce à une victoire en deux sets de 6-2 et 6-2 face à l'Australien âgé de 19 ans, Nick Kyrgios.

Dans les autres matchs à l'affiche, le Français Jo-Wilfried Tsonga a défait Jeremy Chardy 7-6 (4), 6-4, la cinquième tête de série David Ferrer a pris la mesure de l'Américain Michael Russell 6-4, 2-6, 6-1, la septième tête de série Grigor Dimitrov a battu Donald Young 4-6, 6-2, 6-3, Julien Benneteau a renversé la 11<sup>e</sup> tête de série Ernests Gulbis 7-6 (4), 6-3, la 15<sup>e</sup> tête de série Marin Cilic a défait Malek Jaziri 4-6, 6-0, 7-6 (4), la 17<sup>e</sup> tête de série Tommy Robredo a vaincu Gilles Simon 7-5, 6-4, Kevin Anderson est venu à bout de Fabio Fognini 7-5, 6-2 et Ivan Dodig a infligé une défaite de 6-4, 3-6, 7-6 (5) à Andreas Seppi.

La Presse canadienne

## Soccer: favorite dans le groupe D, la France s'impose au Stade olympique

MARC TOUGAS

Favorite pour terminer au sommet du classement dans le groupe D, la France s'est aisément imposée 5-1 contre le Costa Rica à son premier match de la Coupe du monde U-20 de soccer féminin, mercredi au Stade olympique de Montréal.

La Nouvelle-Zélande a toutefois gardé le pas au classement du groupe D en l'emportant 2-0 contre le Paraguay lors du deuxième match du programme double disputé devant une foule annoncée de 4812 spectateurs.

Les Néozélandaises ont eu du fil à retordre face aux Paraguayennes. Elles ont dû afficher beaucoup de combativité en défensive pour contenir les attaquantes adverses, en début de match, jusqu'à ce que l'offensive ouvre les vannes grâce aux buts d'Emma Rolston (40<sup>e</sup>) et de Steph Skilton (43<sup>e</sup>).

Rolston, après avoir reçu une passe en profondeur de Martine Puketapu, a agilement coupé à l'intérieur avant de tirer. Skilton a eu droit à un filet déserté après avoir vu sa capitaine Katie Bowen y aller d'un deuxième effort pour empêcher le ballon de sortir du terrain.

Les Paraguayennes ont pressé le pas en deuxième demie, mais rarement se sont-elles retrouvées derrière le mur défensif néozélandais.

Les Costaricaines n'ont représenté qu'une faible opposition pour les Françaises, mais les joueuses championnes du Mondial U-17 de 2012 et de l'Euro U-19 en 2013 ont quand même offert un excellent niveau de jeu sur le plan technique.

C'est ainsi, par exemple, que Claire Lavogez a inscrit son deuxième but du match d'un tir brossé qui a abouti dans la lucarne au deuxième poteau, pour un score de 4-0 à la 38<sup>e</sup> minute de jeu. La n° 10 française

avait auparavant marqué sur un penalty (7<sup>e</sup> minute) et tiré un corner qui a mené au but contre son camp costaricain à la 22<sup>e</sup>.

Faustine Robert, qui a initié la poussée à l'attaque qui a mené au penalty de Lavogez, a inscrit le deuxième but du match à la 18<sup>e</sup>. Ouleymata Sarr (53<sup>e</sup>) a réussi l'autre filet des Bleuettes.

Solène Durand a vu son jeu blanc s'envoler dans les arrêts de jeu quand elle n'a pu retenir un ballon tiré par Melissa Herrera, que la Costaricaine a elle-même récupéré et poussé au fond du filet.

La deuxième journée de compétition dans le groupe D, samedi, commencera avec un duel entre la France et la Nouvelle-Zélande. Le premier rang sera à l'enjeu. Ce sera suivi d'un affrontement entre le Paraguay et le Costa Rica. Les deux équipes les mieux classées se qualifieront en vue des quarts de finale.

La Presse canadienne

## Tiger Woods participera au Championnat de la PGA

Louisville, Kentucky — Tiger Woods est finalement arrivé à Valhalla, et après avoir disputé neuf trous lors d'une ronde d'entraînement mercredi après-midi, il a confirmé qu'il participera au Championnat de la PGA.

Pendant trois jours, les rumeurs les plus folles ont circulé à propos de ses problèmes de dos et de sa capacité à participer au dernier tournoi majeur de la saison.

Woods voulait absolument tenter sa chance, et après quelques problèmes de communication avec le circuit de la PGA, il a finalement pris sa décision.

Vers midi, le circuit de la PGA a fait savoir par voie de communiqué que le champion de 14 tournois majeurs était arrivé au parcours. Puis, les dirigeants ont rectifié le tir et déclaré qu'ils ignoraient s'il était véritablement à Valhalla. Vers

13h15, Woods s'est finalement stationné dans l'espace qui lui était réservé. Il ne semblait pas souffrir du dos en descendant de son véhicule et en enfilant ses chaussures de golf.

Portant des lunettes fumées et affichant une barbichette, Woods s'est dirigé directement vers le champ de pratique, où se trouvait son cadet Joe LaCava. Il a d'abord sorti un cocheur et a entamé une série de demi-élans, poursuivant ensuite son échauffement qui a culminé avec des coups de départ.

Woods s'est déplacé lentement, mais ne semblait pas incommodé en se penchant pour placer sa balle sur un tee.

On croit savoir que Woods tentera de disputer une ronde d'entraînement afin de vérifier si son dos lui permettra de disputer le dernier tournoi majeur de l'année.

Woods a subi une interven-

tion chirurgicale au dos, le 31 mai, et il s'est absenté pendant trois mois, ratant deux tournois majeurs. Il a disputé trois tournois depuis son retour au jeu mais il a abandonné lors la dernière ronde du tournoi Firestone, dimanche, lorsqu'il s'est fait mal au dos en tentant de frapper sa balle en bordure d'une fosse de sable.

Il est retourné en Floride pour recevoir des traitements. Woods doit remporter le Championnat de la PGA pour accéder aux tournois éliminatoires de la Coupe FedEx.

Il espère surtout démontrer au capitaine de l'équipe américaine de la Coupe Ryder, Tom Watson, qu'il est suffisamment en forme pour mériter l'un des trois laissez-passer laissés à sa discrétion en prévision de la compétition qui sera présentée en septembre en Ecosse.

Associated Press

## CULTURE

## Concert-bénéfice à Dunham

C'est ce samedi 9 août qu'aura lieu à Dunham le 21<sup>e</sup> dîner-concert au profit de la Fondation du Concours musical international de Montréal. Cet événement, qui attire annuellement des personnalités du monde des affaires, des arts et de la politique, sera animé musicalement sur un thème espagnol par l'Orchestre de la Francophonie, sous la direction de Jean-Philippe Tremblay, avec les solistes Gianna Corbisiero, Antonio Figueroa, Eduardo del Campo et le violoniste Alexandre Da Costa. Réservations: 514 845-4108, poste 244.

Le Devoir

## Festival gratuit

L'événement gratuit Beethoven en plein air avec Yannick Nézet-Séguin et l'Orchestre métropolitain, qui se tiendra ce jeudi 7 août à 19 h en plein air au Chalet de la Montagne, n'est autre que la reprise du concert donné mercredi au Festival de Lanaudière et présenté dimanche, en tant que concert-bénéfice, au Domaine Forget. Au programme: l'ouverture *Egmont* et la *Symphonie n° 8* de Beethoven, suivies de *Stegfried Idyll* et de *Tristan et Isolde (Prélude et Mort d'Isolde)* de Wagner. La STM, partenaire de l'Orchestre métropolitain, bonifiera le service de la ligne de bus 11 le soir du concert. Ce programme est aussi présenté vendredi, tout aussi gratuitement, au parc de West Vancouver de L'Île-des-Sœurs. À noter que les billets unitaires pour les concerts de la 34<sup>e</sup> saison de l'Orchestre métropolitain sont en vente depuis le vendredi 1<sup>er</sup> août 2014.

Le Devoir

## Requiem de Mozart

L'Orchestre de l'Académie Orford, les Voix boréales et les Petits Chanteurs de Laval, sous la direction de Jean-François Rivest, qui chanteront le *Requiem* de Mozart dimanche à 16 h à Magog, dans le cadre du Festival Orford, proposeront samedi 9 août ce programme aux Mont-réalis. Le concert aura lieu à 19h30 à la salle Pierre-Mercure. En première partie, Jean-François Rivest dirigera la 2<sup>e</sup> *Symphonie* de Brahms. Billets 1 855 790-1245 (entre midi et 18 h).

Le Devoir

## Besson en ouverture de Locarno

La 67<sup>e</sup> édition du Festival du film de Locarno, en Suisse, s'est ouverte mercredi soir avec la projection en plein air du film *Lucy* du Français Luc Besson. Le festival rendra également hommage au personnage Charlot de Charlie Chaplin, créé il y a tout juste 100 ans, avec la projection du film muet *Les temps modernes*, accompagné en direct par l'Orchestre de la Suisse italienne. 274 films provenant de 47 pays seront projetés pendant le festival, qui durera jusqu'au 16 août.

Agence France-Presse

Deux nouveautés: *Chasseurs d'épaves*, une émission présentée à Historia, et *La reine*, un drame historique diffusé à Série+.

PHOTOS CORUS MÉDIA

## Un « grand débrouillage » pour séduire

Corus Média a dévoilé les programmations de ses quatre chaînes télé qui seront totalement accessibles pendant un mois

JÉRÔME DELGADO

Regroupées depuis janvier sous Corus Média, les chaînes Historia, Série+, Teletoon et Teletoon Rétro dévoilaient mercredi leur programmation automnale, ensemble, pour la première fois. Pour souligner cette première saison à cheval sur l'histoire, la fiction et l'animation, la filiale de Corus Entertainment donnera accès libre à la totalité de sa grille pendant un mois.

Le « grand débrouillage » des quatre chaînes spécialisées sera disponible auprès de tous les cablodistributeurs du Québec et touchera les émissions phares dès la fin août. Parmi elles, notons les nouveaux épisodes des valeurs sûres américaines *Bones* et *Une femme exemplaire (The Good Wife)*, à Série+, ou des productions locales *Slaque la cravate avec Mat*, mettant en vedette l'humoriste Mathieu Cyr, et *Au pays des Têtes à claques*, à Teletoon. À noter que le même poste ramène le désopilant, pour adultes seulement, *Archer*,

grand succès lors de sa première diffusion.

## Plusieurs nouveautés

C'est à Historia que les nouveautés abonderont, abordant des sujets aussi variés que les épaves dans le fond du Saint-Laurent, le moyen-âgeux québécois ou d'inouïes catastrophes naturelles. Dans *Chasseurs d'épaves*, en ondes les mardis, les réalisateurs Gabriel Allard et Sébastien Goyette

## Coproducton canadienne,

## Au cœur de la tempête reconstituée

## d'historiques catastrophes naturelles

suivent un passionné d'archéologie sous-marine, Samuel Côté. L'homme ne plonge pas, mais dirige une petite équipe d'experts, y compris une camérarwoman, à la recherche de carcasses enfouies dans le fleuve. Pas seulement de navires de croisière: une drague aussi, la *Manseau 101*, dont le naufrage en 1966, à Québec, a tué dix marins. Le premier

épisode de *Chasseurs d'épaves*, qui lui est consacré, annonce une émission haletante, où s'alternent l'excitation hors de l'eau et les silences abyssaux.

À l'antenne les lundis, *Moyen Âge Québec*, aussi anachronique soit la jonction de ces deux univers, est un documentaire coulé dans le présent. Réalisés par Lisette Marcotte, les neuf épisodes révèlent le phénomène de gens fascinés par le mode de vie et les batailles médiévales, au point de reconstituer le voyage dans le passé de manière réelle. Coproduction canadienne, *Au cœur de la tempête*, autre documentaire à voyager dans le temps, reconstitue, lui, d'historiques catastrophes naturelles en s'appuyant sur des images de synthèse et sur les propos de chercheurs. Un des épisodes, plutôt impressionnant, décrit le tremblement de terre, le tsunami et l'incendie qui se sont abattus un à la suite de l'autre sur Lisbonne, en 1755, la détruisant presque dans sa totalité. Autre nouveauté, produite

aux États-Unis, *Fantomworks: mécanos d'exception* plonge dans l'atelier de Dan Short, un fou de voitures anciennes qu'il retape dans toute leur splendeur. L'émission donne l'impression d'être une télé-réalité lors des échanges du mécano en chef avec ses employés. Il s'agit pourtant d'un documentaire, avec commentaires en voix hors champ, certains forts en clichés du genre «les hommes n'ont que deux passions, les femmes et les voitures». À voir, et à entendre, les mercredis, mais en octobre, après le débrouillage.

La seule nouveauté de Série+, *La reine (Reign)*, prendra l'antenne les mercredis. Consacré meilleure série télé au *People's Choice Awards*, ce drame historique sur Marie Stuart, précoce reine d'Écosse, met en scène une distribution de jeunes (et trop?) beaux interprètes. Quant à la série réalisée par Ricardo Trogi, *Le berceau des anges*, sur le trafic de bébés dans le Québec duplessiste, elle ne sera diffusée qu'en janvier.

Le Devoir

## De nombreux Québécois au Festival de Toronto

ODILE TREMBLAY

Les directeurs du 39<sup>e</sup> Festival international de Toronto (TIFF) révélaient mercredi les titres de plusieurs films canadiens et québécois qui seront présentés durant son édition du 4 au 14 septembre.

Le *régné de la beauté* de Densys Arcand, *Mommy* de Xavier Dolan, film coup de cœur primé à Cannes, *Elephant Song* (première mondiale) de Charles Binamé, adapté de la pièce de Nicolas Billon (avec Xavier Dolan, Bruce Green-

wood et Catherine Keener) et la comédie *Preggoland* (première mondiale) de Jacob Tierney sur l'obsession de la maternité feront l'objet de présentations spéciales. Toujours du côté québécois, d'autres premières mondiales atterriront dans différentes sections: *Corbo* de Mathieu Denis sur un sympathisant du FLQ dans le Montréal des années 60, *L'amour au temps de la guerre* sur de jeunes prostitués montréalais, *Félix et Meira* de Maxime Giroux sur un amour

interculturel, *Trick or Treaty*, documentaire d'Alanis Obomawin remontant le cours des traités autochtones avec le gouvernement canadien. Le délicieux *Tu dors Nicole* de Stéphane Lafleur, lancé à Cannes, sera présenté en première torontoise. Les courts métrages québécois *Brouillard - passage # 14* d'Alexandre Larose et *The Innocents* de Jean-Paul Kelly feront partie de la section Wavelengths. D'autres courts métrages, dont la version restaurée d'*Around Is Around*, film de

Norman McLaren de 1951, *La grange* de Caroline Mailloux, *Sale gueule* d'Alain Fournier, *Sur le ciment* de Robin Auber, *Del cielo desert* de François Leduc, font partie de la sélection du 39<sup>e</sup> TIFF.

Rappelons que les films américains de Philippe Falardeau (*The Good Lie*) et de Jean-Marc Vallée (*Wild*), tous deux avec l'actrice Reese Witherspoon, sont de la programmation du Festival de Toronto.

Le Devoir

Le Devoir

CANAL	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit
SRC	Le Téléjournal 18 h		Des squelettes dans le placard	Un gars, une fille	Les Boys / Le casier	Les Boys / Stan collecteur	Pénélope McQuade		Le Téléjournal	22h45 Cap sur l'été		23h45 Les Soprano / Crise de panique	
TVA	17h55 TVA nouvelles	Sucré Salé		LAISSE TOMBER, IL TE MERITE PAS! (2008) avec Michelle Carmichael, Trenton Rogers, Morgan Lily.					TVA nouvelles	22h35 Sucré Salé	23h05 DUO DE CHOC (1989) avec Kurt Russell, Jack Palance, Sylvester Stallone.		
TQ	Kaboum / Tourtière!	Subito texto	Génial! / Sylvain Larocque, Louis Champagne.		Une pioule, une p'tite granule		MULHOLLAND DRIVE (2001) avec Naomi Watts, Laura Elena Harring, Justin Theroux.						
V	Atomes crochus	Un souper presque parfait	Price Is Right: A vous de jouer		Rire et délire		Pan AM / Envoy princier		Brassard en direct	Un gars le soir	Opération Séduction		L'Instant Gagnant
RDI	Le National	RDI économie	24/60		Les grands reportages		Le Téléjournal		Le National	RDI économie	24/60		Grands rep.
TV5	17h50 Champi.	Journal FR	Grandeur nat	Par avion	Des racines et des ailes				Nus et collottés	TV5 le journal	23h40 LE DECLIN DE L'EMP...		
D	Enchères	Enchères	Docu-D / Nés pour être libres		Bizarre ou quoi?		Hantise / Intrus indésirables		Familles apocalypse	Convoi extrême			Docu-D
VIE	Maison, argent	Maison Sarah	Idées grandeur	Idées grandeur	Patron clandestin		Obsessions / Chad et Nicole		Pro du patio	Garde-robe	Vendre ou rénover?		Maison, argent
MP	Top musique		Buzz		Musiqueplus / Rajotte		L'ADN du métal / Thrash		Top Modèle	Cliptomane	Kardashian		Karaoke
MX	Top sexy!		Queens of Pop	C't un clip	DES VACANCES AVEC DEREK (2010) Ashley Leggat.		L'index québécois		Benezra reçoit / Dave Mustaine	Survivor: Nicaragua	Ca sent drôle!		Génération 70
VRAK TV	Bonne chance	Bonne chance	DES VACANCES AVEC DEREK (2010) Ashley Leggat.		Têtes-Claques	Têtes-Claques	Les Simpson	Family Guy	RobotChicken	Archer	Les Simpson	Faut pas réver!	Faut pas réver!
TIFF	Les Simpson	DernièrePerd	Marépage	Johnny Test							Sports 30	Jeux Québec	Championnat
RDS	WTA Tennis - Coupe Rogers (D)												
HISTORIA	Les aS de la brocante		A la recherche de la vérité	Péruce cité	Visite libre		Cash Cowboys	Les enquêtes du NCIS	Boardwalk Empire / Les pêches de Géorgie	Varg Veuum / La belle qui dort cent ans			Rani
ARTV	Cormoran / L'adoption						Les demoiselles du swing	Les prisonniers	Cerveau	Méd ailleurs	Le combat intérieur		Islande: Erupte
EXPLORA	Iles de beauté / Sri Lanka		Océania / Pêche au thon	Castle / Seuls dans la nuit			Le vrai grand bleu	Venin: Médicament	Dre Emily Owens	La porte des étoiles	Remorquage	Chasseurs	Josephine
SERIES+	Blue Bloods / Pères et fils		Comment...fait	Equipé-rouler			Scandale / Des questions?	La diva du divan / Rivalités	Chuck / Ma petite entreprise				Les stupéfiants
ZÉLÉ							Chuck / Ma petite entreprise	Sans origine: Orphan Black					
C. SAVOIR	Cogito	Jeux de Génie	Québec - USA		Visages de la danse		Visages du Québec	Soirée Université	NY Med		Mini-Psych School		Conférences
EVASION	Dans tes yeux	Prêt à partir	Croisières de rêve		Bouffe en cavale		Le cuisinier rebelle prend l'air	A deux, c'est mieux!			Survivor: Nicaragua		Bouffe-cavale
TFO	MiniTFO/Zoubi	Caillou/Barbab.	Son attesse	Monel Monstre	Carte de visite	Xpression	LOLA MONTES (1955) Martine Carol.		22h55 CinéTFO		Parkinson le fait danger		Parent un jour
Cinépop	17h30 LA PORTE DES ÉTOILES (1994)			19h35 L'EMMEUR (1973) Lino Ventura.			NOUVEAUX MARIÉS (2003) Ashton Kutcher.		22h40 GIA: FEMME DE REVE (1997) Angelina Jolie.				
Sécran	18h20 HOT DOG (2013) avec Rémy Girard, Paul Doucet.				SAUVAGES (2012) avec Taylor Kitsch, Aaron Taylor-Johnson.				22h15 TRAUQUEE SUR LA TOILE (2012)		23h50 LE QUATRIEME POU...		
Planète	La polymétrie au coeur		Dimanche à la ferme	Jeudredi			La face cachée de Hiroshima	Olympie	Pourquoi l'homme marche	Place des Arts	Libre-service	Gang Story / Les années rap	Clienté
MTV	Libre-service							Premières vues				Monttréalité	Guide de l'auto
CBC	17h00 News	Coronation St.											
CBC	17h00 News	Coronation St.											
CTV (Mont)	CTV News		Rick Mercer eTalk	JFL: Gags The Big Bang	The Nature of Things	The Big Bang	Two and Half Partners	Partners	Doc Zone / Mission Asteroid	Gang Related / Almadena	CBC News: The National	19-2 / Winter	CBCNews
GBL	Evening News	Global National											
ABC	ABC 22 News	World News											
CBS	Channel 3 News at 6 p.m.												
NBC	Newschannel 5	NBC News											
FOX	Two and Half	Two and Half											
PBS (33)	PBS NewsHour												
PBS (57)	News America	Business											
TSN	13h00 PGA Golf (D)												
HBO	18h15 ERASED (2012) avec Liana Liberato, Aaron Eckhart.												
Showtime	THE WARRIOR'S WAY (2010) Dong-gun Jang.		19h50 History of the Eagles										
AMC	17h00 THE CORE (2003) avec Aaron Eckhart, Hilary Swank.												
AddikTV	Esprits criminels		Les recrues de la 15e										
TVA Sports	LMB Baseball / Marlins de Miami												
CityTV	Extraordinary	Montreal											
	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit

## À LA TÉLÉ

## Nos choix ce soir

**RETOUR DU BALLON OVALE AMÉRICAIN**  
Pour bien des amateurs de sports nord-américains, c'est le seul «vrai» football. La «vraie» saison ne débute qu'en septembre, mais les plus zélés se contenteront largement des matchs de pré-saison qui commencent ce soir, dont celui-ci opposant les Redskins aux Patriots. *NFL Football, Nouvelle-Angleterre c. Washington, CBS, 19h30*

## CHASSEURS D'ASTÉROÏDES

On a beau être capable d'envoyer des sondes en direction du Soleil, l'humanité est un peu plus démunie lorsque se pointe un astéroïde dans ses parages. On répertorie régulièrement de gros cailloux de l'espace inconnus et on suit leur trajectoire, puisque certains possèdent un grand pouvoir de détection sur notre petite planète. Ce documentaire s'intéresse au travail de ceux qui les traquent et les étudient. *Doc Zone: Mission Astéroïde, CBC, 21 h*

## RÊVE HOLLYWOODIEN

Dans la plupart des films de David Lynch, il est difficile de démêler ce qui relève du rêve et ce qui relève de la «réalité» fictionnelle. Ce polar onirique devenu culte en est un exemple éblouissant. À revoir, pour essayer de ne pas comprendre... *Mulholland Drive, Télé-Québec, 21 h*

Amélie Gaudreau

# CULTURE

## Artaud en 100 heures de monologues

Christian Lapointe prépare son « marathon Antonin Artaud »

ISABELLE PORTER

à Québec

L'artiste Christian Lapointe se prépare à lire en continu toute l'œuvre d'Antonin Artaud. Cette performance radicale pourrait durer plusieurs jours. Esprits déprimés, s'abstenir...

Le comédien, auteur et metteur en scène s'est mis cette semaine à la recherche d'un médecin pour l'assister dans cette épreuve délicate. Il parle même de se prêter à un exercice de « gym oculaire » pour s'empêcher de fermer les yeux le temps voulu.

« Je m'entoure d'une équipe : médecins sportifs, spécialiste du sommeil, nutritionniste... parce que c'est une expérience quasi sportive », dit-il.

La performance sera présentée à compter du 23 mai 2015 et se déroulera dans le cadre du Festival TransAmériques (FTA). Produite par le centre d'artistes de Québec Recto-Verso, elle aura lieu au théâtre La Chapelle.

Pourquoi cela? Pourquoi Artaud? Lapointe répond que c'est à l'image de l'écrivain et de sa vision du théâtre, un théâtre de la « cruauté ».

« Dans le théâtre de la cruauté, tu as cette idée du performeur qui est chauffé à blanc, qui se rend jusqu'aux limites de ses capacités, qui devient comme un cri qui sort du feu. »

Masochiste, alors? « Non, mais disons qu'on repousse les limites des capacités humaines », dit-il en rappelant que dans l'Antiquité, les gens allaient voir les « chrétiens se faire manger par des lions ».

Comme quoi, la cruauté émane aussi du spectateur. « Si tu viens voir quelqu'un qui lit depuis trois jours sans arrêt, il y a quelque chose de cruel dans ça. »

L'œuvre d'Antonin Artaud ne compte pas moins de 11 500 pages. Tellement que Christian Lapointe s'est demandé s'il ne pourrait pas ainsi battre un record Guinness. Vérification faite, le record de la lecture à voix haute est détenu par le Népalais Deepak Sharma, qui avait lu en 2008 17 livres pendant plus de 113 heures.

Lapointe a donc décidé d'essayer cela aussi. « Ça augmente la pression, l'intensité », dit-il. L'expérience serait dès lors d'autant plus cruelle qu'elle risquerait de se solder par un échec.

Les règles du Guinness l'autoriseront à prendre une pause de cinq minutes toutes les heures. Il pourra aussi les cumuler et s'arrêter pendant 2 heures après 22 heures de lecture.

Lorsqu'on lui demande si tout cela n'est pas d'abord un coup de marketing, Christian Lapointe rétorque que c'est plutôt le contraire et que fondamentalement, son but n'est pas de « battre un record, mais de lire l'œuvre complète d'Antonin Artaud ».

Antonin Artaud est « un auteur dont beaucoup de gens se revendiquent. Il prend une place prépondérante, mais je ne suis pas sûr que l'on connaît son œuvre tant que ça ».

L'événement sera par ailleurs diffusé en direct sur le Web, et la maison d'édition Gallimard le parraine en fournissant tous les livres de l'auteur.



ANNIK MH DE CARUFEL LE DEVOIR

Christian Lapointe tentera de battre le record Guinness de la plus longue lecture à voix haute.



BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DE FRANCE / CC

Antonin Artaud, ici dans ses jeunes années, est reconnu pour sa conception du théâtre de la cruauté.

Écrivain emblématique du XX<sup>e</sup> siècle, Antonin Artaud (1896-1948) fascine tant par son œuvre que par sa propre vie. La souffrance psychique autant que physique est au cœur de son œuvre et beaucoup ont été marqués par les textes qu'il a écrits lorsqu'il était interné dans un hôpital psychiatrique.

Christian Lapointe s'est beaucoup intéressé au thème de la souffrance dans ses pièces de théâtre et ses créations, où il a abordé des sujets comme la combustion humaine spontanée et plus récemment le suicide.

Le Devoir

Le Devoir

FESTIVAL DE LANAUDIÈRE

## Fragments d'un discours amoureux

LE ROMANTISME DE YANNICK NÉZET-SÉGUIN

Beethoven: Egmont, ouverture. Symphonie n° 8. Wagner: Siegfried-Idyll. Prélude et mort d'Isolde (Tristan et Isolde). Orchestre Métropolitain, dir. Yannick Nézet-Séguin. Amphithéâtre Fernand-Lindsay, mercredi 6 août 2014. Reprise de ce même programme jeudi au Chalet de la montagne de Montréal (gratuit), vendredi à l'Île-des-Sœurs (gratuit) et dimanche au Domaine Forget (concert-bénéfice).

CHRISTOPHE HUSS

Le titre de l'essai de Roland Barthes, *Fragments d'un discours amoureux*, est insurpassable lorsqu'on cherche à caractériser ou décrire le magnifique concert offert mercredi soir au Festival de Lanaudière et que nous vous encourageons fortement à aller entendre dans l'un des endroits où ce programme sera repris jeudi, vendredi (ces deux soirs gratuitement!) ou dimanche.

Il y a bien des facettes de l'amour, explorées par Wagner dans le filial et familial *Siegfried-Idyll* ou dans le passionnel et à fleur de neurone *Prélude et mort d'Isolde*. Yannick Nézet-Séguin a couvé le premier d'une tendresse infinie et patiente, respectant avec chaleur les appels au calme et à la sérénité de la partition.

De manière surprenante, Nézet-Séguin n'est pas le plus incandescent des chefs dans *Prélude et mort d'Isolde*, mais c'est sans doute pour ne pas se laisser emballer ou déborder par l'œuvre, dont les flux, gradations et climats sont très bien rendus.

La plus grande surprise nous vient néanmoins de la première partie. Non pas tant dans l'*Egmont* très énergique et puissant, dont la cohésion va encore se parfaire, mais dans la 8<sup>e</sup> *Symphonie*, dont Yannick Nézet-Séguin a une vraie conception. Dans l'excellent préambule filmé, projeté sur les écrans, il a décrit Beethoven comme un « dur au cœur tendre » et a qualifié la 8<sup>e</sup> *Symphonie* de « Pastorale avec de l'humour ».

C'est très exactement la manière dont il a abordé la partition, ne l'attirant jamais, contrairement à Paavo Järvi, dans un univers post-5<sup>e</sup> *Symphonie*. La rondeur des attaques ne se fait heureusement pas au détriment de la pulsation, mais le son rond, les accents jamais agressifs, la distinction nette entre forte et fortissimos, le 3<sup>e</sup> volet très chantant nous valent une lecture foncièrement originale, à une époque où tous les chefs dirigent cette œuvre à la schlague.

Le Devoir

Le Devoir

## Un bon été pour le cinéma français

Les films québécois peinent cependant à décoller en salles

ODILE TREMBLAY

Le cinéma français, qui n'avait guère fait de performance en 2013, prend du mieux sur ses propres écrans mais aussi dans l'arène internationale.

L'été 2014 est considéré pour lui comme une saison exceptionnelle, en conquête du monde, notamment grâce à la comédie *Qu'est-ce qu'on a fait au bon Dieu?* de Philippe de Chauveron (plus de 11 millions d'entrées en France et 860 000 entrées dans 11 pays étrangers à ce jour). Au Québec, ce film, axé sur les différences culturelles, sorti dans 30 salles, a cumulé des recettes de près de 125 000 \$ durant sa première fin de semaine, mais on espérait plus. « Les vacances du petit Nicolas de Laurent Tierra a cumulé en un mois, sur 30 écrans québécois, 440 637 \$ en recettes », explique Stéphanie Nolin de Cinéac, boîte qui compile les statistiques d'exploitation des films dans nos salles.

Autre succès français: *Lucy* de Luc Besson, qui a conquis l'Amérique du Nord avec près de 80 millions de dollars après deux semaines d'exploitation. Au Québec, où il a été projeté sur 77 écrans, il a dépassé le million et demi en recettes, précise Stéphanie Nolin. Cette super-production donnant la vedette à Scarlett Johansson est perçue, il est vrai, comme une production américaine. Mais on assiste à une remontée du cinéma français dans nos salles en 2014 par rapport à l'année précédente.

Côté cinéma québécois, ça va moins bien. Stéphanie Nolin estime que la part de marché de nos films maison tourne autour de 4 %, l'échec relatif de la grosse production estivale *Le vrai du faux* d'Émile Gaudreault n'ayant pas permis de remonter la côte. « On attend beaucoup de 1987 de Ricardo Trogi, le film québécois distribué dans le plus grand nombre de salles, 78, depuis le début de l'année. Cette comédie est déjà portée par de bonnes critiques et un excellent bouche à oreille. On attend beaucoup aussi de *Mommy* de Xavier Dolan, qui sortira en septembre, dont tout le monde dit grand bien. »

Le Devoir

## Robert Altman par lui-même

Un documentaire formidable consacré au défunt cinéaste bientôt offert sur iTunes

FRANÇOIS LÉVESQUE

De son vivant, le cinéaste Robert Altman fut une force de la nature, assurent la plupart des acteurs qui l'ont côtoyé. À sa mort en 2006 à l'âge de 81 ans, il laissa derrière lui une œuvre foisonnante et, surtout, distincte. Parrain du film choral moderne, l'auteur de *Nashville* et de *Chassés-croisés* n'en touche pas moins à maints genres, imprégnant chaque fois ceux-ci d'un style bien à lui. Disponible sur iTunes prochainement, le documentaire *Altman* a ceci de particulier, et de merveilleux, qu'il est narré par le cinéaste lui-même.

Réalisé par le documentariste ontarien Ron Mann (*Comic Book Confidential*, *Grass*), Altman a de fait bénéficié d'un travail de recherche méticuleux. Robert Altman ayant toujours démontré beaucoup de générosité en entrevue et dans les suppléments accompagnant les DVD de ses films (à commencer par ses fabuleux commentaires audio pouvant être écoutés en simultané avec ceux-ci), le matériel pertinent ne manquait pas. Il n'empêche, Mann a ratissé large et choisi judicieusement.

Il y a quelque chose d'émouvant à entendre Robert Altman conter son parcours singulier. Entre ses premiers pas en tant que réalisateur de films industriels à Kansas City, ses débuts difficiles à Hollywood (égayés néanmoins par Alfred Hitchcock qui l'embaucha sur son émission hebdomadaire), son épanouissement en marge des grands studios, son retour en grâce auprès de ceux-ci le temps d'une décen-



FILMS WE LIKE AVEC LA PERMISSION DE SANDCASTLE 5  
Robert Altman essayant le dispositif volant mis au point par le protagoniste de *Brewster McClood*.

nie prodigieuse (*McCabe & Mrs. Miller*, *Images*, *Le privé*, *Nashville*, *Trois femmes*, *Un mariage*, etc.), sa période de paria puis son second âge d'or (*Le meneur*, *Weekend à Gosford Park*, etc.), on constate à quel point Robert Altman eut plusieurs vies professionnelles.

Qu'il eût conservé sa personnalité artistique, avec sa prédilection pour les sous-intrigues multiples et les dialogues qui se chevauchent, malgré tous ces hauts et tous ces bas, rend compte d'un tempérament hors du commun.

Le Devoir

## Mommy ouvrira le FCVQ

Le film de Xavier Dolan *Mommy* assurera l'ouverture du 4<sup>e</sup> Festival de cinéma de la ville de Québec (FCVQ) qui se déroulera du 18 au 28 septembre. Le cinquième long métrage du jeune cinéaste, sur un drame familial d'amour et d'impuissance, a remporté le Prix du jury au dernier Festival de Cannes, en plus de recevoir une pluie d'éloges de la critique internationale et des ovations festives. Le directeur de la programmation du FCVQ, Olivier Bilodeau, a qualifié *Mommy* de très grosse prise pour son festival.

Le Devoir



www.jardinsduprecambrien.com/boutique

TERRITOIRE ART-NATURE

LES JARDINS DU PRÉCAMBRIEN

SYMPOSIUM INTERNATIONAL D'ART-NATURE MULTIDISCIPLINAIRE

INVITÉS : Nelson Herrera Ysla, co-fondateur de la Biennale de la Havane et Guy Sioui Durand

Les relations inter-nations Samedi 9 août - 14 h

Du 5 juillet au 13 octobre 2014 À VAL-DAVID

819 322-7167 ou 1 877 858-1222